



YAMAHA



**F200A
FL200A
F225A
FL225A**

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА

69J-28199-Q0

Владельцу

Спасибо Вам за то, что Вы выбрали подвесной лодочный мотор фирмы "Ямаха". В этом Руководстве содержится информация, необходимая для правильной эксплуатации, технического обслуживания и ухода за Вашим мотором. Глубокое понимание этих простых инструкций поможет Вам получить максимальное удовлетворение от Вашего нового изделия фирмы "Ямаха". Если у Вас возникнут какие-либо вопросы по поводу эксплуатации или технического обслуживания Вашего подвесного мотора, пожалуйста, обращайтесь к дилеру фирмы "Ямаха".

В этом Руководстве особо важная информация обозначается следующим образом:

Этот символ, относящийся к безопасности, означает:

 "ВНИМАНИЕ! БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! ОТ ЭТОГО ЗАВИСИТ ВАША БЕЗОПАСНОСТЬ!"

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пренебрежение инструкциями, приведенными под заголовком "**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**", могут вести к серьезным травмам или даже к гибели водителя, окружающих людей или лиц, осуществляющих осмотр или ремонт подвесного мотора.

ОСТОРОЖНО:

Словом "**ОСТОРОЖНО**" обозначаются специальные меры предосторожности, которые необходимо соблюдать во избежание повреждения подвесного мотора.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Под заголовком "**ПРИМЕЧАНИЕ**" приводится информация, облегчающая или поясняющая выполнение операций.

Фирма "Ямаха" постоянно работает над усовершенствованием конструкции и повышением качества своих изделий. Поэтому, несмотря на то, что в этом Руководстве содержится самая последняя информация об изделии, имеющаяся на момент издания, в нем могут встречаться незначительные отличия между Вашим мотором и Руководством. При возникновении любых вопросов, относящихся к этому Руководству, пожалуйста, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".

ПРИМЕЧАНИЕ: _____
В качестве основы для объяснений и рисунков в этом Руководстве использовались модели F200A и F225A. Поэтому некоторые позиции могут не соответствовать всем моделям.

EMU01447

**F200A, FL200A, F225A, FL225A
РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦАУ2003, фирма
"Ямаха Мотор Компани, лтд.
"1-е издание, февраль 2003 г.
Любая перепечатка или несанкционированное
использование без письменного разреше-
ния фирмы
"Ямаха Мотор Компани, лтд."
категорически запрещена.Отпечатано в Японии**

СОДЕРЖАНИЕ



ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1



ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

2



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

3



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

4



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

5



АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

6

ПРОЧИТАЙТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ ВАШЕГО ПОДВЕСНОГО ЛОДОЧНОГО МОТОРА

EMU0004

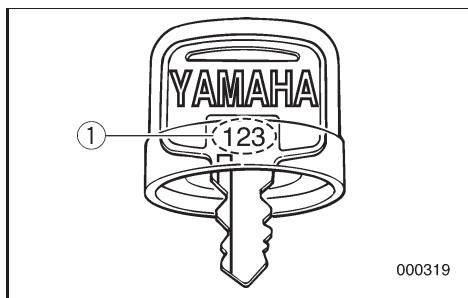
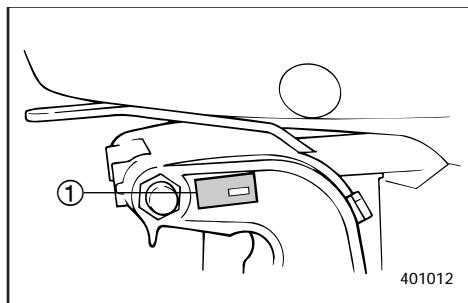


Глава 1

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

| | |
|--|------|
| ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫХ НОМЕРОВ | 1-1 |
| ЗАВОДСКОЙ НОМЕР ПОДВЕСНОГО МОТОРА | 1-1 |
| Номер ключа | 1-1 |
| ТАБЛИЧКИ | 1-2 |
| Табличка ЕС | 1-2 |
| ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ БЕЗОПАСНОСТИ | 1-3 |
| ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПРАВКЕ ТОПЛИВОМ .. | 1-7 |
| БЕНЗИН | 1-9 |
| МОТОРНОЕ МАСЛО | 1-9 |
| ТРЕБОВАНИЯ К АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЕ | 1-10 |
| ВЫБОР ГРЕБНОГО ВИНТА | 1-11 |
| ЗАЩИТА ОТ ЗАПУСКА С ВКЛЮЧЕННОЙ ПЕРЕДАЧЕЙ | 1-13 |





EMU00005

ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫХ НОМЕРОВ

EMU00007

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР ПОДВЕСНОГО МОТОРА

Заводской номер мотора проштампован на табличке, установленной на левой стороне скобы струбцины.

Запишите заводской номер Вашего мотора в специально отведенные для этого место, что необходимо при заказе запасных частей у дилера фирмы "Ямаха" или для справок в случае кражи мотора.

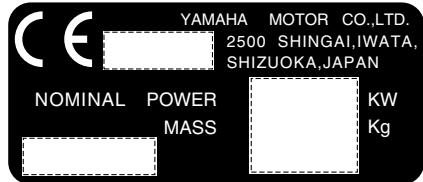
① Местоположение завода мотора подвесного мотора

EMU00008

Номер ключа

Если мотор оборудован главным переключателем с замком, то идентификационный номер ключа проштампован на ключе, как показано на рисунке. Запишите номер ключа в отведенное для этого место, что необходимо для заказа нового ключа.

① Номер ключа



EMU01532

ТАБЛИЧКИ

EMU01526

Табличка ЕС

Двигатели, на которых имеется эта табличка, удовлетворяют некоторым требованиям постановления Европейского Парламента, относящимся к механическому оборудованию. Более подробно об этом см. табличку и Декларацию соответствия требованиям ЕС.



EMU00918



ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой или перед эксплуатацией подвесного мотора прочтайте это Руководство полностью. Прочитав его, Вы получите представление о моторе и об его эксплуатации.
- Перед плаванием на катере прочтайте все Руководства для владельца, прилагаемые к нему, и все установленные на нем таблички. Обязательно разберитесь со всеми указаниями прежде, чем начать эксплуатацию.
- Мощность мотора должна соответствовать катеру. Если мощность мотора превышает допустимую для данного катера, это может вести к потере управляемости. Номинальная мощность мотора должна быть равной или меньше номинальной мощности, на которую рассчитан катер. Если мощность, на которую рассчитан катер, неизвестна, обращайтесь к дилеру или на завод-изготовитель катера.
- Не вносите изменения в конструкцию мотора. Внесенные изменения могут сделать мотор непригодным для использования или сделать его эксплуатацию опасной.



- Никогда не совершайте поездок после приема алкоголя или наркотиков. Около 50 % всех несчастных случаев со смертельным исходом происходили в состоянии опьянения.
- Каждый из находящихся на борту должен иметь индивидуальное спасательное средство (ИСС). Катаясь на катере, лучше всего надевать на себя эти средства. По крайней мере, дети и не умеющие плавать должны постоянно носить ИСС, а все остальные пассажиры надевать их, если условия плавания становятся опасными.
- Топливо (бензин) является легковоспламеняемым веществом, а его пары горючи и взрывоопасны. Храните бензин и обращайтесь с ним, соблюдая меры предосторожности. Перед запуском двигателя проверьте, нет ли паров или утечек бензина.
- При работе этого мотора выделяются выхлопные газы, содержащие окись углерода – бесцветный газ без запаха, который при вдыхании может вызывать повреждение головного мозга и даже смерть. В число симптомов отравления входят тошнота, головокружение и сонливость. Обеспечивайте хорошую вентиляцию кокпита и кабины. Следите за тем, чтобы выхлопные отверстия не были загорожены.



-
- Проверьте работу дроссельной заслонки, переключателя передач и рулевое управление прежде, чем запустить двигатель.
 - Во время плавания тросик выключателя блокировки двигателя должен быть надежно закреплен на вашей одежде, руке или ноге. Если Вы случайно выпустите румпель, зажим тросика будет выдернут из выключателя и двигатель остановится.
 - Узнайте морские законы и правила, действующие в той местности, где вы собираетесь плавать, и строго соблюдайте их.
 - Следите за погодой. Прежде чем отправиться в плавание, узнайте прогноз погоды. Избегайте поездок в неблагоприятную погоду.
 - Сообщите кому-нибудь, куда Вы собираетесь плыть. Оставьте План Плавания ответственному лицу. Обязательно заберите План Плавания после возвращения.



- Плавая на катере, полагайтесь на здравый смысл и оценивайте обстановку. Не переоценивайте своих возможностей и будьте уверены в том, как будет вести себя катер в разных условиях плавания, с которыми Вы можете встретиться. Управляйте катером в пределах своих и его возможностей. Всегда ведите катер с безопасной скоростью и постоянно следите за препятствиями и другими участниками движения.
- Пока двигатель работает, обращайте особое внимание на купающихся.
- Не приближайтесь к местам массового купания.
- Если рядом с вами оказался пловец, включите нейтраль и заглушите двигатель.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПРАВКЕ ТОПЛИВОМ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

БЕНЗИН И ЕГО ПАРЫ ЛЕГКО ВОСПЛАМЕНЯЮТСЯ И ВЗРЫВАЮТСЯ

- Не курите во время заправки и не производите заправку вблизи источников искр, пламени и других источников возгорания.
- Останавливайте двигатель перед заправкой.
- Производите заправку в местах с хорошей вентиляцией.
- Не допускайте проливания бензина. Если бензин был разлит, немедленно вытрите его сухой ветошью.
- Не допускайте переполнения топливного бака.
- После заправки надежно затяните крышку бака.
- Если Вы случайно проглотили бензин, вдохнули большое количество его паров или бензин попал Вам в глаза, немедленно обращайтесь к врачу.
- При попадании бензина на кожу немедленно смойте его водой с мылом. Если бензин попал на одежду, переоденьтесь.
- Обеспечьте контакт наконечника заправочного шланга с напливной горловиной или с воронкой во избежание возникновения электростатического разряда.



ОСТОРОЖНО: _____

Используйте только свежий чистый бензин, который хранился в чистых емкостях, не загрязненных водой или посторонними материалами.



EMU18090

БЕНЗИН

Рекомендуемый бензин:

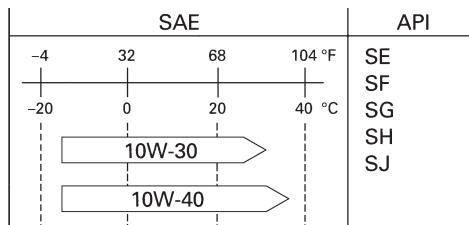
Обычный неэтилированный бензин с минимальным октановым числом 90 (по исследовательскому методу)

При возникновении детонации или стуков в двигателе используйте бензин другой марки или неэтилированный бензин более высокого качества.

EMU01769

МОТОРНОЕ МАСЛО

Рекомендуемое моторное масло:
Моторное масло для 4-тактных двигателей, соответствующее классификации SAE и API, как показано на графике.



Количество моторного масла указано в Главе 4 "Технические данные"

ОСТОРОЖНО: _____

Все 4-тактные двигатели поставляются с завода без масла.



EMU01755

ТРЕБОВАНИЯ К АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЕ

ОСТОРОЖНО:

Не используйте аккумуляторные батареи, емкость которых меньше указанной. При использовании батареи, не отвечающей спецификациям, могут возникать сбои в работе электрической системы или она может оказаться перегруженной, что ведет к ее повреждению.

Для моделей с электрическим запуском используйте аккумуляторные батареи, отвечающие следующим требованиям :

EMU01858

Минимальный ток при холодном запуске (CCA/EN):
711 А при -18° ($-0,4^{\circ}\text{F}$)
Минимальная номинальная емкость (20HR/IEC):
100 А·ч

EMU01787

ПРИМЕЧАНИЕ:

Двигатель нельзя запустить, если напряжение батареи слишком низкое.



EMU01395

ВЫБОР ГРЕБНОГО ВИНТА

Эксплуатационные качества Вашего подвесного мотора в очень большой степени зависят от выбора гребного винта. Неправильный выбор винта может вести к недостаточной эффективности работы, а также к повреждению мотора. Частота вращения двигателя зависит от размера винта и от загрузки катера. Работа двигателя с оборотами выше или ниже оптимальных очень вредна для него.

Подвесные моторы фирмы "Ямаха" комплектуются гребными винтами, обеспечивающими удовлетворительную работу в широком диапазоне режимов, но в некоторых случаях может понадобиться винт с другим шагом. При больших рабочих нагрузках необходим винт, имеющий малый шаг, поскольку он позволяет поддерживать оптимальные обороты двигателя. И наоборот, винты с большим шагом следует использовать для малых нагрузок.

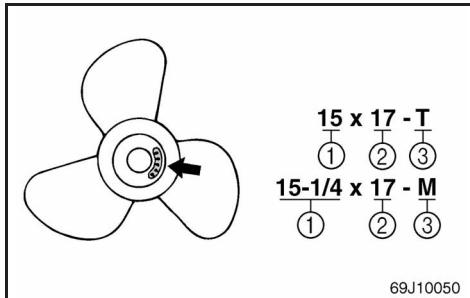
У дилера фирмы "Ямаха" имеется большой выбор гребных винтов и он может посоветовать Вам, какой винт лучше всего поставить на мотор для удовлетворения Ваших конкретных потребностей.



ПРИМЕЧАНИЕ: _____

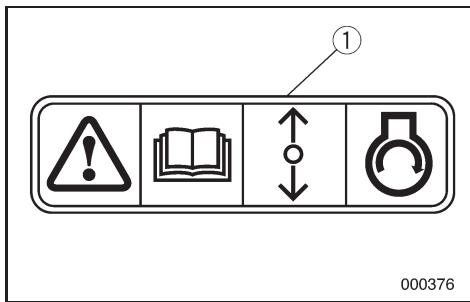
Двигатель должен работать в средней или в верхней части рабочего диапазона частот вращения двигателя, указанной в разделе “ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ” на стр. 4-1, с полностью открытой дроссельной заслонкой при максимальной нагрузке катера. Установливайте гребной винт, обеспечивающий выполнение этого требования.

Если рабочие условия (например, небольшая нагрузка катера) ведут к работе двигателя с оборотами выше рекомендованного максимального значения, прикрывайте дроссельную заслонку для обеспечения работы двигателя в рекомендованном диапазоне.



- ① Диаметр винта (в дюймах)
- ② Шаг винта (в дюймах)
- ③ Тип винта (марка винта)

Инструкции по снятию и по установке гребного винта приведены в разделе “ПРОВЕРКА ГРЕБНОГО ВИНТА”.



EMU01208-

ЗАЩИТА ОТ ЗАПУСКА С ВКЛЮЧЕННОЙ ПЕРЕДАЧЕЙ

Подвесные моторы фирмы “Ямаха”, на которых установлена показанная на рисунке табличка ①, или одобренные фирмой “Ямаха” пульты дистанционного управления оборудуются устройством (или устройствами) защиты от запуска с включенной передачей. Этим обеспечивается запуск двигателя только при включенной нейтрали. Всегда устанавливайте нейтраль перед запуском двигателя.

EMU00037

Глава 2

ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

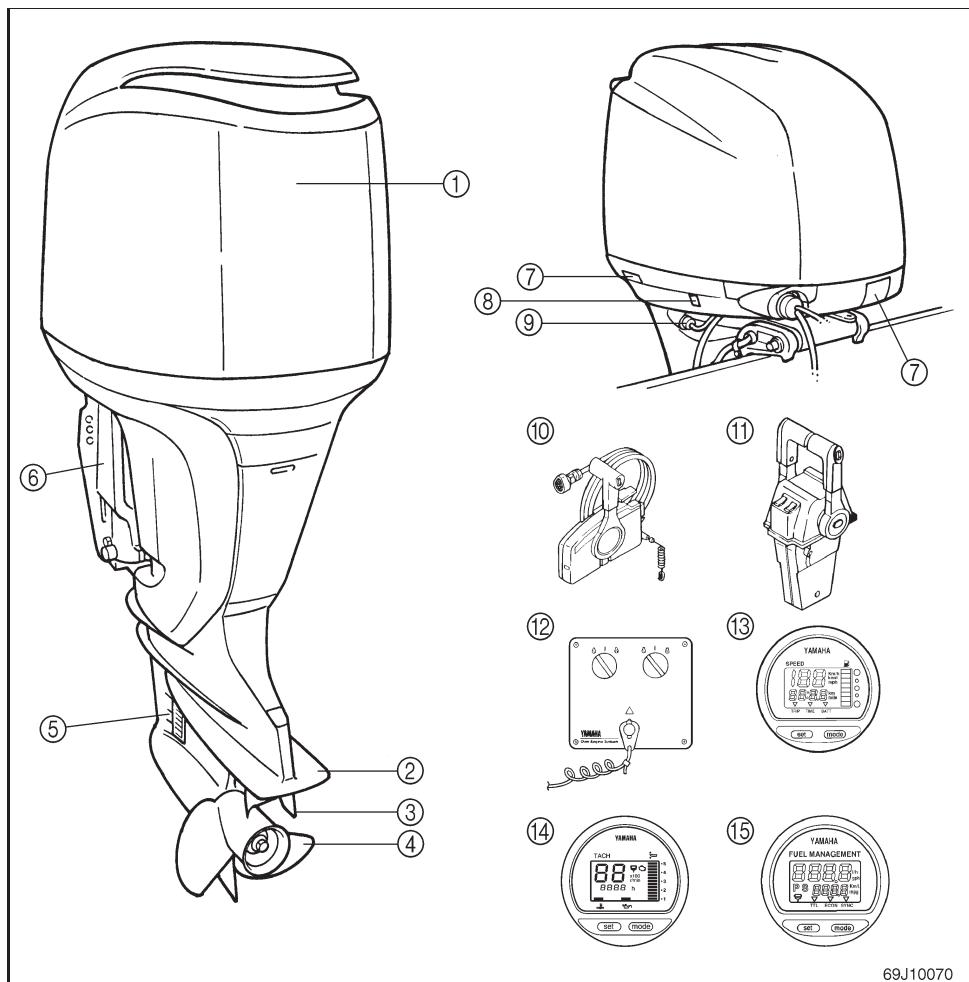
| | |
|----------------------------------|------|
| ГЛАВНЫЕ УЗЛЫ | 2-1 |
| ОРАГНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ДРУГИЕ | |
| ФУНКЦИИ | 2-2 |
| ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ | 2-2 |
| ТРИММЕР | 2-11 |
| ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СИЛОВОГО ПРИВОДА | |
| НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ | 2-12 |
| ЦИФРОВОЙ ТАХОМЕТР | 2-13 |
| ЦИФРОВОЙ СПИДОМЕТР | 2-19 |
| УКАЗАТЕЛЬ СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ТОПЛИВА | |
| 2-25 | |
| ЗАЩЕЛКА ФИКСАТОРА В ОТКИНУТОМ | |
| ПОЛОЖЕНИИ | 2-31 |
| РЫЧАГИ ЗАМКОВ ВЕРХНЕГО КОЖУХА .. | 2-32 |
| УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПРОМЫВАНИЯ | 2-32 |
| СИСТЕМА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ | 2-33 |
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПЕРЕГРЕВЕ | 2-33 |
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ДАВЛЕНИИ | |
| МАСЛА | 2-34 |
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НЕИСПРАВНОСТИ | |
| ДВИГАТЕЛЯ | 2-35 |





EMU01206

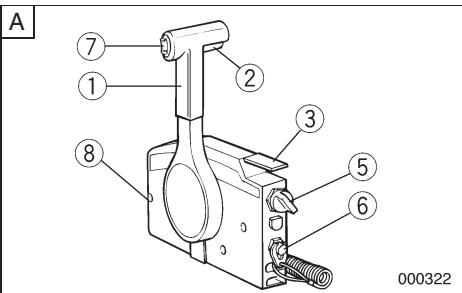
ГЛАВНЫЕ УЗЛЫ



69J10070

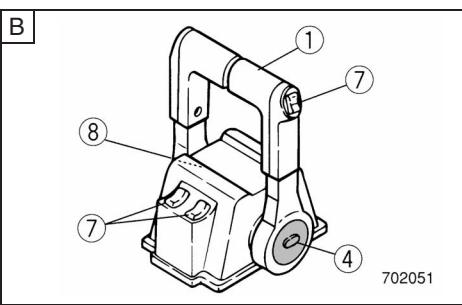
- ① Верхний кожух
- ② Противокавитационная плита
- ③ Триммер (анод)
- ④ * Гребной винт
- ⑤ Водозаборник системы охлаждения
- ⑥ Скоба струбцины
- ⑦ Рычажки замка верхнего кожуха
- ⑧ Переключатель силового привода наклона и откидывания мотора
- ⑨ Устройство для промывания
- ⑩ * Пульт дистанционного управления (бортового типа)

- ⑪ * Пульт дистанционного управления (сдвоенный)
 - ⑫ * Панель переключателей (для использования с Поз. (11))
 - ⑬ * Цифровой спидометр
 - ⑭ * Цифровой тахометр
 - ⑮ * Указатель системы подачи топлива
- * Может отличаться от показанного на рисунке, а также может не поставляться в качестве стандартного оборудования на всех моделях.



EMU00039

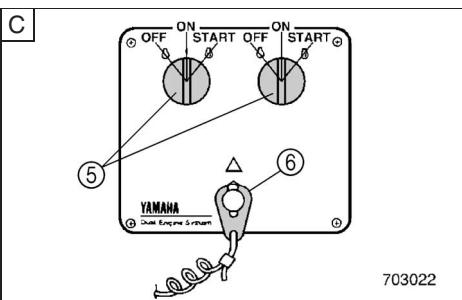
ОРАГНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ДРУГИЕ ФУНКЦИИ



EMU01273

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

И переключение передач и управление дроссельной заслонкой осуществляется рычагом дистанционного управления. Кроме того, на пульте дистанционного управления установлены электрические переключатели.



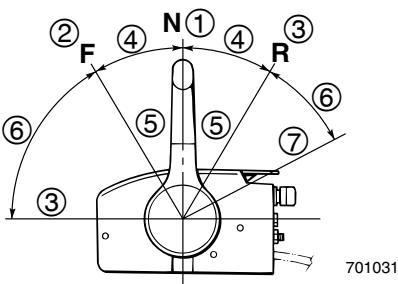
- [A] Бортовой пульт дистанционного управления
- [B] Сдвоенный консольный пульт дистанционного управления
- [A] Панель переключателей (для использования с [B])

- [1] Рычаг дистанционного управления
- [2] Рычажок блокировки нейтрали
- [3] Рычажок управления дроссельной заслонкой в нейтрали
- [4] Свободный акселератор
- [5] Главный переключатель
- [6] Тросиковый выключатель блокировки двигателя
- [7] Переключатель силового привода наклона и откidyвания
- [8] Винт регулировки фрикциона привода дроссельной заслонки

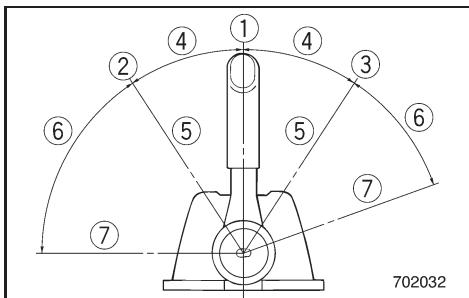


EMU00098

Рычаг дистанционного управления



При перемещении этого рычага вперед из нейтрального положения включается передний ход. При переводе рычага назад из нейтрального положения включается задний ход. При этом двигатель продолжает работать на холостом ходу до тех пор, пока рычаг не будет отведен примерно на 35° (где ощущается фиксация). При продвижении рычага дальше открывается дроссельная заслонка и двигатель начинает повышать обороты.

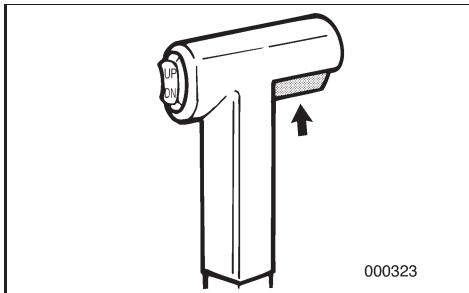


- ① Нейтраль
- ② Передний ход
- ③ Задний ход
- ④ Переключение
- ⑤ Полностью закрыта
- ⑥ Открывание дроссельной заслонки
- ⑦ Полностью открыта

EMU00099

Рычажок блокировки нейтрали

Прежде, чем вывести рычаг дистанционного управления из нейтрального положения, нажмите на рычажок блокировки вверх.





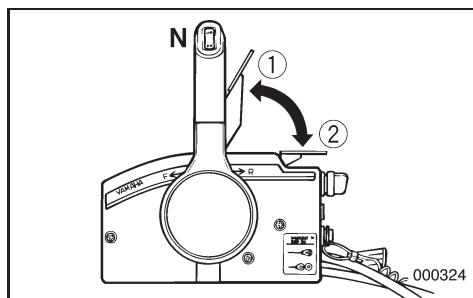
EMU00100

Рычаг управления дроссельной заслонкой в нейтрале

Для того, чтобы иметь возможность открывать дроссельную заслонку, не включая передний или задний ход, установите рычаг в нейтральное положение и поднимите рычаг управления дроссельной заслонкой в нейтрале.

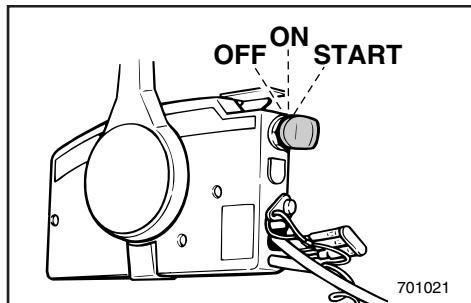
ПРИМЕЧАНИЕ:

Рычаг управления дроссельной заслонкой в нейтрале действует только, если рычаг дистанционного управления находится в нейтральном положении. Рычаг дистанционного управления действует только, если рычаг управления дроссельной заслонкой в нейтрале находится в положении "Закрыта".



① Полностью открыта

② Полностью закрыта



EMU00101

Главный переключатель

При помощи главного переключателя осуществляется управление системой зажигания. Он работает следующим образом:

- “OFF” (“Выключено”)

Все электрические цепи обесточены.

(Ключ можно вынуть из замка.)

- “ON” (“Включено”)

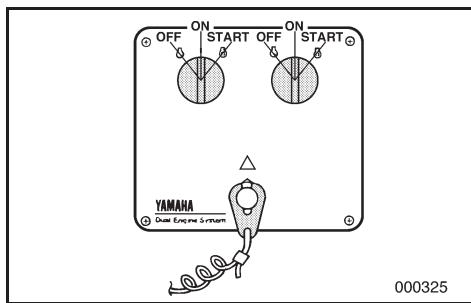
На электрические цепи подается напряжение.

(Ключ нельзя вынуть.)

- “START” (“Запуск”)

Стартер начинает вращать двигатель и он запускается.

(При отпускании ключа он автоматически возвращается в положение “ON” (“Включено”)).





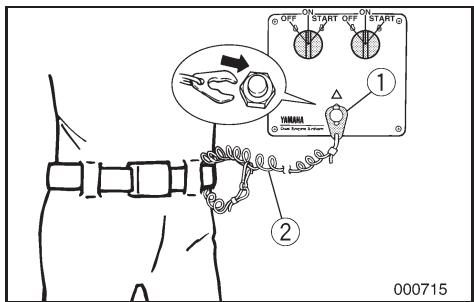
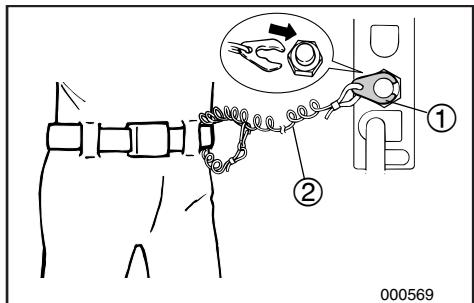
EMU00934

Тросиковый выключатель блокировки двигателя

Зажим ① должен быть установлен на выключатель блокировки двигателя для того, чтобы двигатель мог работать. Тросик ② необходимо надежно закрепить на одежде водителя или на его руке или ноге. Если водитель упал за борт или выпустил румпель, то тросик выдернет зажим и зажигание двигателя будет выключено. Этим предотвращается уход катера с работающим двигателем.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

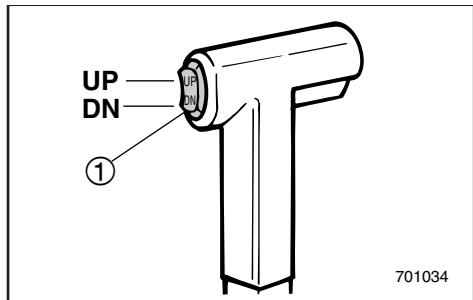
- При движении тросик выключателя блокировки двигателя должен быть закреплен на Вашей одежде, на руке или на ноге.
- Не закрепляйте тросик на одежде, которая может легко разорваться. Тросик должен лежать так, чтобы он не мог запутаться и перестать выполнять свою функцию.
- Следите за тем, чтобы случайно не вытянуть тросик во время обычного движения. Потеря мощности двигателя означает почти полную потерю управляемости. Кроме того, при остановке двигателя катер очень быстро теряет скорость. При этом люди и предметы, находящиеся в катере, по инерции падают вперед.





ПРИМЕЧАНИЕ:

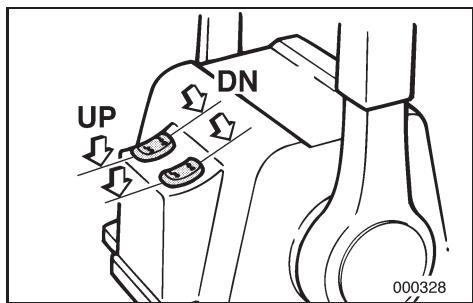
При снятом зажиме двигатель
нельзя запустить.



EMU01112

Переключатели силового привода наклона и откидывания

При помощи силового привода изменения наклона и откидывания изменяется угол наклона мотора относительно транца катера. Переключатель управления силовым приводом расположен на рукоятке рычага дистанционного управления. Раздельные переключатели для двух моторов расположены на корпусе пульта дистанционного управления. При нажатии на выключатель "UP" ("Вверх") подвесной мотор отклоняется вверх, а затем откидывается назад. При нажатии переключателя "DN" ("Вниз") мотор опускается и отклоняется вниз. При отпускании переключателя мотор останавливается в текущем положении.



ПРИМЕЧАНИЕ :

- На пульте управления двумя моторами переключатель, расположенный на рукоятке рычага, управляет обоими моторами одновременно.
- Инструкции по использованию переключателей приведены в разделах "Регулировка угла наклона мотора" и "Откидывание и отпускание мотора" Главы 3.



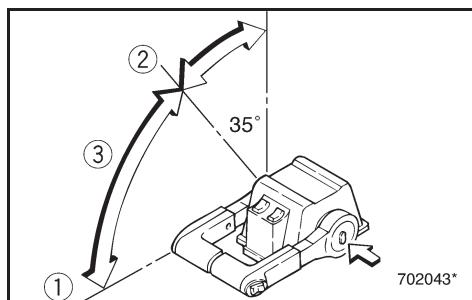
EMU00106

Свободный акселератор

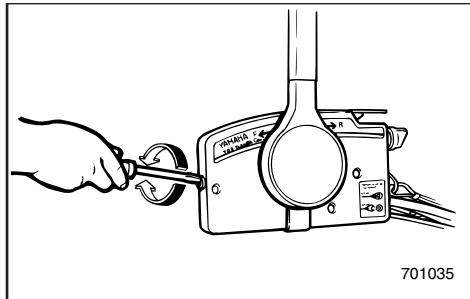
Для того, чтобы открыть дроссельную заслонку, не включая ни передний, ни задний ход, нажмите на кнопку свободного акселератора и перемещайте рычаг дистанционного управления.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Кнопка свободного акселератора действует только, когда рычаг дистанционного управления находится в нейтральном положении.
- После нажатия кнопки дроссельная заслонка начинает открываться после того, как рычаг дистанционного управления будет повернут по крайней мере на 35°.
- После использования свободного акселератора возвратите рычаг дистанционного управления в нейтральное положение. При этом кнопка свободного акселератора автоматически возвращается в исходное положение. После этого рычагом дистанционного управления можно включать передний или задний ход обычным образом.



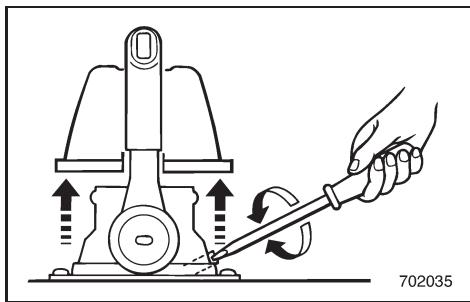
- ① Полностью открыта
- ② Полностью закрыта
- ③ Свободный акселератор



EMU01155

Регулятор фрикциона дроссельной заслонки

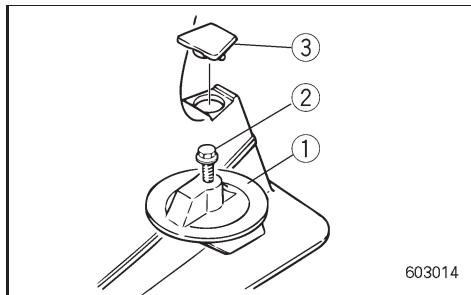
Фрикцион, установленный в пульте дистанционного управления, обеспечивает регулируемое сопротивление перемещению рычага дистанционного управления, величина которого может устанавливаться по желанию оператора. Регулировочный винт фрикциона расположен в передней части пульта дистанционного управления.



| | |
|---------------|---------------------------------|
| Сопротивление | Вращение винта |
| Увеличить | Вращайте по часовой стрелке |
| Уменьшить | Вращайте против часовой стрелки |

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не затягивайте регулятор слишком туго. При слишком большом сопротивлении перемещение рукоятки дроссельной заслонки или рычага дистанционного управления будет затруднено, что может вести к несчастному случаю.



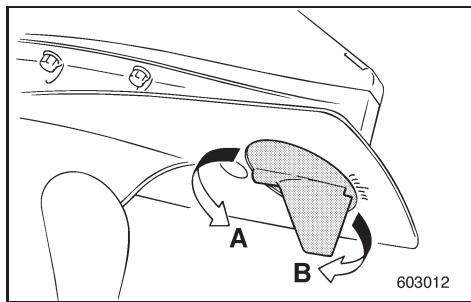
EMU01552

ТРИММЕР

Триммер должен быть отрегулирован так, чтобы рулевое управление вправо и влево осуществлялось с одинаковым усилием.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При неправильной регулировке триммера управление катером становится затруднительным. Обязательно после регулировки или замены триммера проведите пробный заезд и проверьте, хорошо ли катер слушается руля. Надежно затяните болт после регулировки триммера.



① Триммер

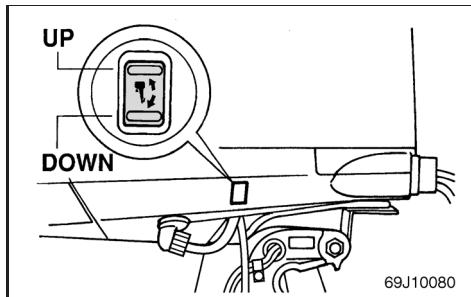
② Болт

③ Колпачок (если он устанавливается)

| Увод катера | Лопасть триммера |
|-------------------------|--|
| Влево (на левый борт) | Вращайте влево (по стрелке А на рисунке) |
| Вправо (на правый борт) | Вращайте вправо(по стрелке В на рисунке) |

ОСТОРОЖНО:

Триммер также выполняет функцию анода, защищая двигатель от электрохимической коррозии. Никогда не окрашивайте триммер, поскольку при этом он теряет свои защитные свойства анода.



EMU01563

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СИЛОВОГО ПРИВОДА НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ

При помощи силового привода изменения наклона и откидывания изменяется угол наклона мотора относительно транца катера. При нажатии на выключатель "UP" ("Вверх") подвесной мотор отклоняется вверх, а затем откидывается назад. При нажатии переключателя "DN" ("Вниз") мотор опускается и отклоняется вниз. При отпускании переключателя мотор останавливается в текущем положении.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте переключатель силового привода наклона и откидывания, расположенный на нижнем кожухе двигателя, только при полностью неподвижном катере и остановленном двигателе. Попытка воспользоваться этим переключателем во время движения катера повышает риск падения за борт и может отвлечь водителя, что повышает риск столкновения с другим катером или с препятствием.

ПРИМЕЧАНИЕ:

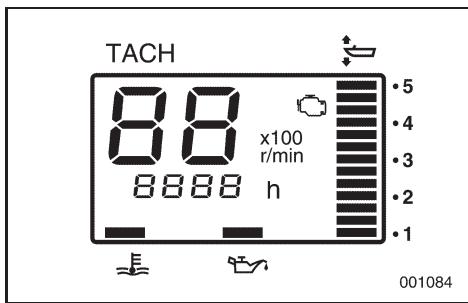
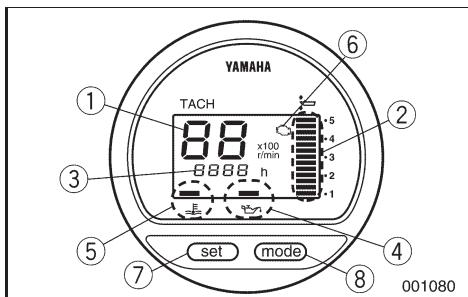
Инструкции по использованию переключателей приведены в разделах "РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА МОТОРА" и "ОТКИДЫВАНИЕ И ОТПУСКАНИЕ МОТОРА".



EMU01616

ЦИФРОВОЙ ТАХОМЕТР

Этот указатель содержит следующие функциональные секции: тахометр, индикатор наклона мотора, счетчик моточасов, предупреждающий индикатор низкого давления масла, предупреждающий индикатор перегрева двигателя и предупреждающий индикатор неисправности двигателя.



- ① Тахометр
- ② Индикатор угла наклона
- ③ Счетчик моточасов
- ④ Предупреждающий индикатор низкого давления масла
- ⑤ Предупреждающий индикатор перегрева двигателя
- ⑥ Предупреждающий индикатор неисправности двигателя
- ⑦ Кнопка "Установка"
- ⑧ Кнопка "Режим"

ПРИМЕЧАНИЕ:

После перевода главного переключателя в положение "Включено" все сегменты индикатора высвечиваются на короткое время, после чего на индикаторе появляются обычные показания.



TACH

35

x100
r/min• 5
• 4
• 3
• 2
• 1

001058

EMU00136

Тахометр

Этот прибор показывает частоту вращения двигателя.

TACH

88

x100
r/min• 5
• 4
• 3
• 2
• 1

001059

EMU01689

Индикатор угла наклона мотора

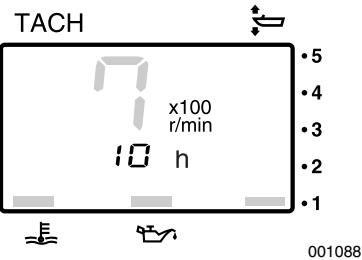
Этот указатель показывает угол наклона Вашего подвесного мотора.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Запомните оптимальные величины углов наклона для Вашего катера при различных условиях эксплуатации. Установливайте желаемый угол при помощи переключателя силового привода наклона и откидывания.
- Если угол наклона мотора превышает допустимый рабочий диапазон, самый верхний сегмент индикатора начинает мигать.



EMU01687



Счетчик моточасов

Этот счетчик показывает число часов, которое проработал двигатель. Он может быть установлен на показания общего числа часов наработки или на показания продолжительности текущей поездки. Эту индикацию можно также включать или выключать.

- Изменение формата индикации
При последовательном нажатии кнопки “MODE” (“РЕЖИМ”) индикация циклически изменяется следующим образом:

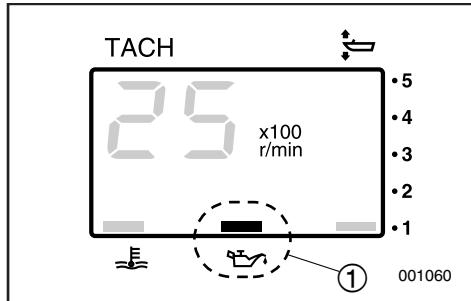
Всего часов - Продолжительность поездки - Выключено

- Сброс показаний продолжительности поездки

В режиме индикации продолжительности поездки при одновременном нажатии кнопок “SET” (“УСТАНОВКА”) и “MODE” (“РЕЖИМ”) в течение более одной секунды показания сбрасываются на 0 (нуль).

ПРИМЕЧАНИЕ:

Общее число часов наработки двигателя сбросить на нуль нельзя.



EMU01110

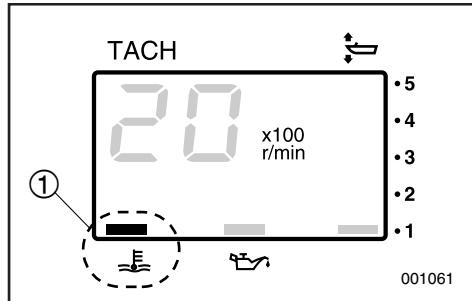
Предупреждающий индикатор низкого давления масла

Если давление масла становится слишком низким, этот индикатор начинает мигать. Дополнительная информация приведена в разделе “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ДАВЛЕНИИ МАСЛА”.

① Индикатор низкого давления масла

ОСТОРОЖНО:

- Не допускайте работу двигателя без масла. Это ведет к серьезному повреждению двигателя.
- Индикатор низкого давления масла не показывает уровень масла в двигателе. Для проверки количества масла в двигателе используйте масляный щуп. Дополнительная информация приведена в разделе “ПРОВЕРКА УРОВНЯ МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ”.



EMU01563

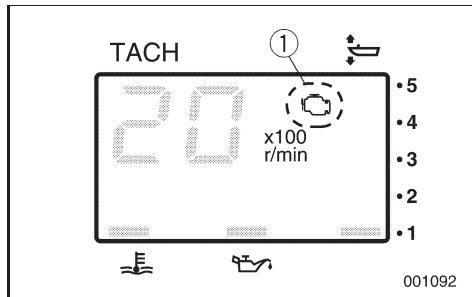
Предупреждающий индикатор перегрева двигателя

Когда температура двигателя становится слишком высокой, этот индикатор начинает мигать. Дополнительная информация об этом индикаторе приведена в разделе “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПЕРЕГРЕВЕ”.

① Индикатор перегрева двигателя

ОСТОРОЖНО:

Останавливайте двигатель, если этот индикатор мигает. См. раздел “ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ” в этом Руководстве, если необходимо. Если установить и устранить неисправность не удается, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы “Ямаха”.



EMU01619

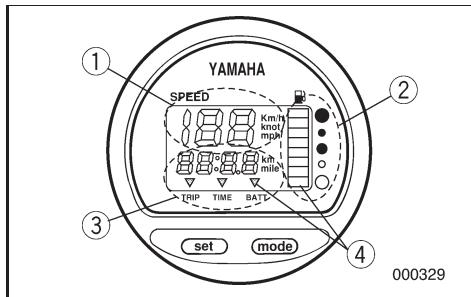
Предупреждающий индикатор неисправности двигателя

При нарушении нормальной работы двигателя этот индикатор начинает мигать.

① Индикатор неисправности двигателя

ОСТОРОЖНО: _____

В таком случае двигатель не будет работать нормально. Немедленно обращайтесь к дилеру фирмы "Ямаха".



EMU00140

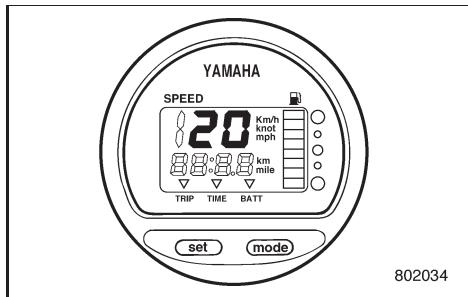
ЦИФРОВОЙ СПИДОМЕТР

Этот прибор содержит спидометр, указатель уровня топлива с предупреждающим сигналом, счетчик дальности поездки, часы и вольтметр с предупреждающим сигналом.

- ① Спидометр
- ② Указатель уровня топлива
- ③ Счетчик дальности поездки / Часы / Вольтметр
- ④ Предупреждающий индикатор

ПРИМЕЧАНИЕ:

После первого включения главного переключателя все сегменты индикатора высвечиваются в качестве проверки. Через несколько секунд этого индикатор переходит в обычный режим. При включении главного переключателя проследите, все ли сегменты высвечиваются.



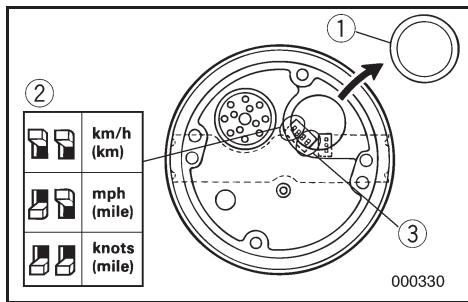
EMU00141

Спидометр

Этот индикатор показывает скорость катера.

ПРИМЕЧАНИЕ:

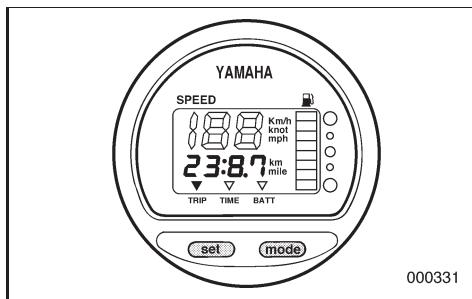
Показания спидометра могут быть установлены в км/ч, в милях/ч или в узлах по желанию водителя. Установите желаемые единицы измерения при помощи установочных переключателей, расположенных на задней стороне прибора, как показано на рисунке.



① Колпачок

② Установочный переключатель (единицы измерения скорости)

③ Установочный переключатель (датчик топлива)



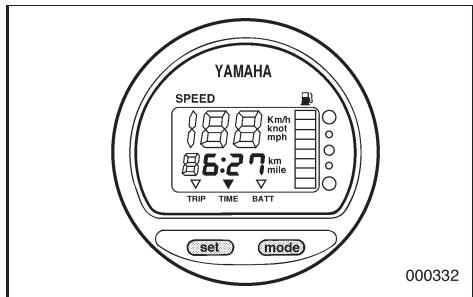
EMU01274

Счетчик дальности поездки

Этот индикатор показывает расстояние, которое прошел катер с момента последней установки счетчика на нуль. Последовательно нажимайте и отпускайте кнопку "Mode" ("Режим") до тех пор, пока указатель на индикаторе не укажет на слово "TRIP" ("ПОЕЗДКА"). Для того, чтобы сбросить показания индикатора на нуль, нажмите кнопки "Set" ("Установка") и "Mode" ("Режим") одновременно.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Дальность поездки выводится на индикатор в километрах или в милях, в зависимости от единиц измерения, выбранных для спидометра.
- Дальность поездки сохраняется в памяти с использованием энергии аккумуляторной батареи. При отключении батареи данные, хранящиеся в памяти, стираются.



EMU01275

Часы

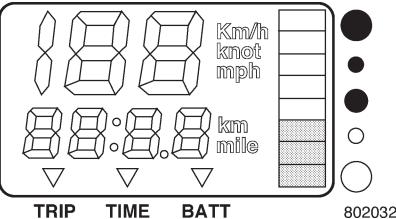
Последовательно нажимайте и отпускайте кнопку “Mode” (“Режим”) до тех пор, пока указатель на индикаторе не укажет на слово “TIME” (“ВРЕМЯ”). Для установки точного времени необходимо, чтобы индикатор находился в режиме “TIME” (“ВРЕМЯ”). Нажмите на кнопку “Set” (“Установка”) и показание часов начнет мигать. Нажимая на кнопку “Set”, установите требуемый час. Нажмите кнопку “Set” еще раз. Показания минут начнут мигать. Нажимая кнопку “Set”, установите показания минут. Нажмите кнопку “Set” для того, чтобы запустить часы.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Часы получают питание от аккумуляторной батареи. При отключении батареи часы останавливаются. Установите показания часов заново после подключения батареи.



EMU01554

SPEED

802032

Указатель уровня топлива

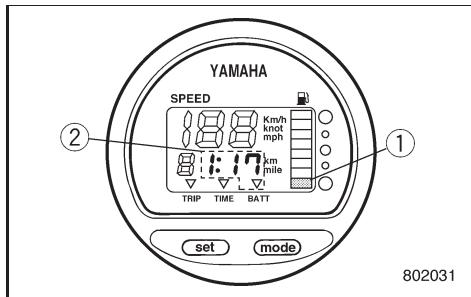
Уровень топлива показывается в виде восьми сегментов. Топливный бак полон, когда видны все восемь сегментов.

ОСТОРОЖНО:

Датчик топливного бака фирмы "Ямаха" отличается от обычных датчиков. При неправильной установке установочных переключателей на измерительном приборе его показания будут неправильными. Проконсультируйтесь у дилера фирмы "Ямаха", как правильно установить установочные переключатели.

ПРИМЕЧАНИЕ:

На показания уровня топлива влияют положение датчика внутри бака и посадка катера в воде. Эксплуатация катера с поднятой носовой частью или постоянные повороты могут вести к неправильным показаниям.



EMU01555

Предупреждающие индикаторы

- **Предупреждение о низком уровне топлива**

Если уровень топлива опускается до одного сегмента, то этот сегмент ① начинает мигать.

- **Предупреждение о низком напряжении аккумуляторной батареи**

Если напряжение аккумуляторной батареи становится слишком низким, автоматически включается секция индикатора ② и начинает мигать.

ОСТОРОЖНО:

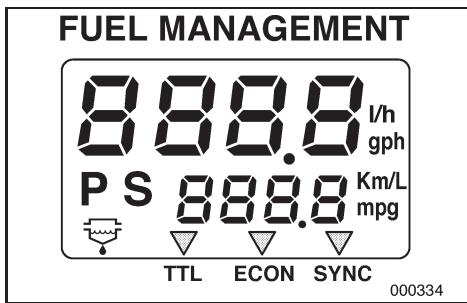
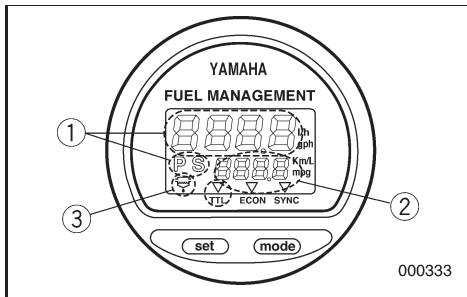
Не продолжайте эксплуатацию двигателя, если сработало какое-либо из предупреждающих устройств. См. раздел "ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ" в этом Руководстве. Если установить и устранить неисправность не удается, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".



EMU00146-

УКАЗАТЕЛЬ СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ТОПЛИВА

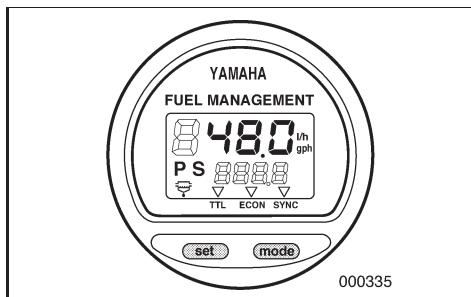
Этот прибор содержит измеритель потока топлива, измеритель потребления топлива, измеритель экономичности, синхронизатор работы двух моторов и предупреждающий индикатор водоотделителя.



- ① Измеритель потока топлива
- ② Потребление топлива / Экономичность / Синхронизатор двух моторов
- ③ Индикатор водоотделителя (Работает только, если установлен датчик)

ПРИМЕЧАНИЕ:

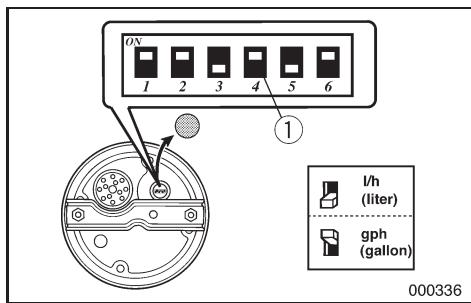
После первого включения главного переключателя все сегменты индикатора высвечиваются в качестве проверки. Через несколько секунд этого индикатор переходит в обычный режим. При включении главного переключателя проследите, все ли сегменты высвечиваются.



EMU00147

Измеритель потока топлива

Этот измеритель показывает величину расхода топлива в пересчете на один час работы при текущем режиме работы двигателя.



Если на вашем катере установлены два мотора, то измеритель показывает общий поток топлива, поступающий к правому и к левому двигателю. Он также показывает буквы "P S" (левый и правый). При нажатии кнопки "Set" один раз показывается количество топлива, поступающего к правому двигателю. При этом также высвечивается буква "S" (правый).

При нажатии кнопки "Set" второй раз показывается количество топлива, поступающего к левому двигателю. При этом также высвечивается буква "P" (левый).

При нажатии кнопки "Set" третий раз показания возвращаются к индикации общего потребления топлива обоими двигателями. При этом высвечиваются буквы "P S" (левый и правый).

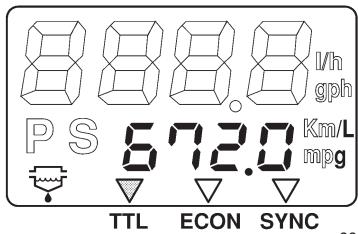
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Измеритель показывает расход топлива в галлонах в час или в литрах в час, в соответствии с предпочтением водителя. Выберите желаемую форму отображения при помощи установочного переключателя (1) на задней стороне прибора при установке.



- Показания измерителя потребления и измерителя экономичности имеют одни и те же единицы измерения.

FUEL MANAGEMENT



000337

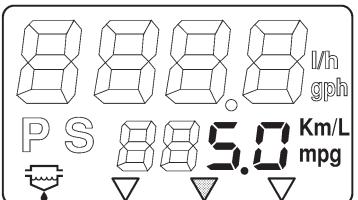
EMU01276

Индикатор потребления топлива

Этот индикатор показывает общее количество топлива, израсходованное с момента последнего сброса указателя на нуль.

Последовательно нажимая и отпуская кнопку "Mode" ("Режим"), установите указатель на индикаторе против букв "TTL" ("Общее"). Для того, чтобы сбросить показания этого индикатора на нуль, нажмите кнопки "Set" ("Установка") и "Mode" ("Режим") одновременно.

FUEL MANAGEMENT



000338

EMU01277

Экономичность

Этот индикатор показывает расстояние, пройденное на один литр или на один галлон топлива при движении с постоянной скоростью, и служит только для ориентировочной оценки экономичности водителем.



Последовательно нажимая и отпуская кнопку “Mode” (“Режим”), установите указатель на индикаторе против букв “ECON” (“Экономичность”).

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если на Вашем катере установлены два мотора, этот индикатор показывает только общую экономичность обоих двигателей.

ПРИМЕЧАНИЕ:

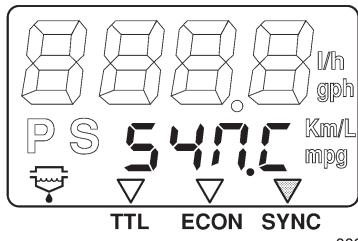
- Потребление топлива сильно зависит от конструкции катера, его массы, от используемого гребного винта, угла наклона мотора, состояния водной поверхности (и силы и направления ветра), а также от положения дроссельной заслонки. Потребление топлива также несколько зависит от типа воды (соленая, пресная или загрязненная), от температуры воздуха и его влажности, чистоты поверхности днища катера, высоты установки мотора, искусства водителя и от характеристик конкретно используемого бензина (зимнее или летнее топливо, количество присадок).



- При помощи цифрового спидометра фирмы "Ямаха" и индикатора системы подачи топлива производится расчет скорости, пройденного расстояния и экономии топлива по движению воды под форштевнем катера. Это расстояние может сильно отличаться от фактически пройденного расстояния, благодаря воздействию течения, сильного волнения и состояния датчика скорости относительно воды (частично засорен или поврежден)
- Разные двигатели могут слегка отличаться по потреблению топлива из-за разброса параметров при производстве. Эти отличия могут быть еще больше, если двигатели представляют модели разных лет выпуска. Кроме того, разброс параметров гребных винтов даже при одних и тех же основных размерах и одинаковой конструкции, могут также вызывать небольшие отклонения величины потребления топлива.



FUEL MANAGEMENT



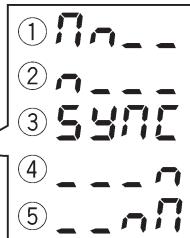
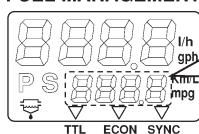
EMU01278

Синхронизатор частоты вращения двух двигателей

Этот индикатор показывает разность частот вращения (об/мин) правого и левого двигателей для справки при их синхронизации.

Последовательно нажимая и отпуская "Mode" ("Режим"), установите указатель на индикаторе против букв "SYNC" ("Синхронизатор").

FUEL MANAGEMENT



000340

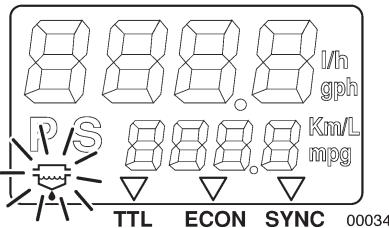
- ① Частота вращения левого двигателя выше
- ② Частота вращения левого двигателя немногого выше
- ③ Частоты вращения левого и правого двигателей синхронизированы
- ④ Частота вращения правого двигателя немногого выше
- ⑤ Частота вращения правого двигателя выше

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если на ходу засинхронизировать работу двух двигателей не удается, это можно сделать при помощи изменения угла наклона или положения дроссельной заслонки.



FUEL MANAGEMENT



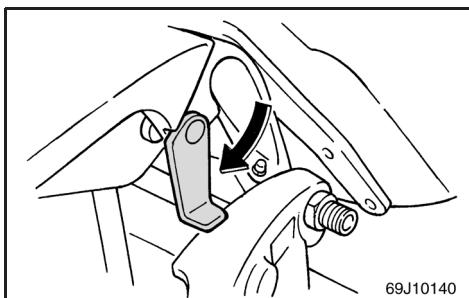
EMU01207

Предупреждающий индикатор водоотделителя

Если количество воды в ловушке, которую водоотделитель выделил из топлива, превышает некоторый определенный объем, этот индикатор начинает мигать, указывая на необходимость слить воду.

ПРИМЕЧАНИЕ:

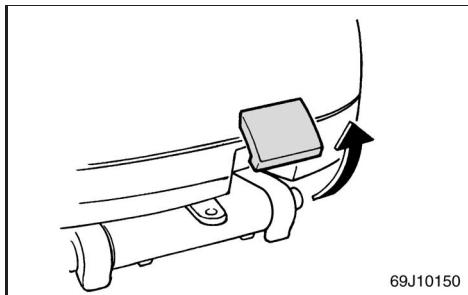
Этот индикатор работает только, если установлен датчик водоотделителя.



EMU00157

ЗАЩЕЛКА ФИКСАТОРА В ОТКИНУТОМ ПОЛОЖЕНИИ

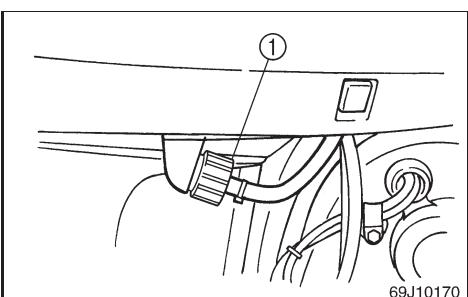
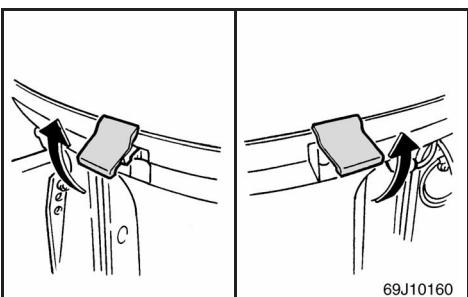
Для фиксации мотора в откинутом положении введите защелку в зажим струбцины.



EMU01625-

РЫЧАГИ ЗАМКОВ ВЕРХНЕГО КОЖУХА

Для того, чтобы снять верхний кожух двигателя, отведите вверх передние и боковые рычаги замков. Затем снимите кожух. При установке кожуха следите за тем, чтобы он был аккуратно установлен в резиновое уплотнение. После этого зафиксируйте кожух, опустив рычаги замков.



EMU01701

УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПРОМЫВАНИЯ

Это устройство ① используется для очистки каналов системы охлаждения двигателя при помощи шланга и водопроводной воды.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Инструкции по использованию устройства приведены в разделе “ОЧИСТКА КАНАЛОВ СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ” Главы 4.

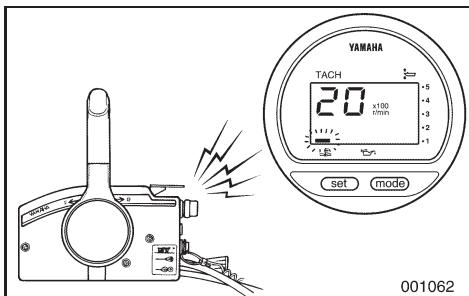


EMU00169

СИСТЕМА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ОСТОРОЖНО: _____

Не продолжайте эксплуатацию мотора, если сработало какое-либо из предупреждающих устройств. Если причину срабатывания установить и устранить не удается, обращайтесь к Вашему лидеру фирмы "Ямаха".



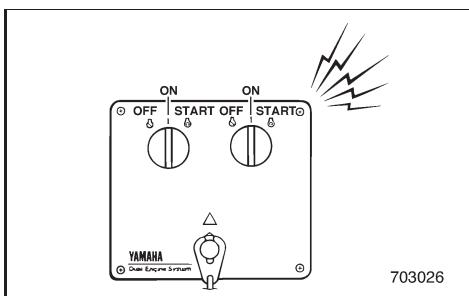
EMU01664

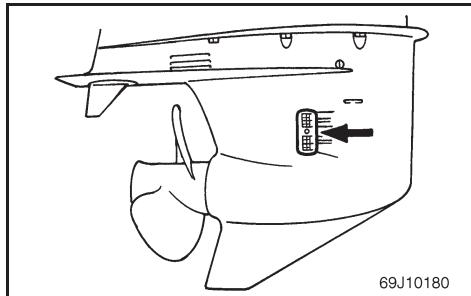
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПЕРЕГРЕВЕ

Двигатель оборудован устройством предупреждения о перегреве. Это устройство срабатывает, когда температура двигателя становится слишком высокой.

При срабатывании предупреждающего устройства

- Частота вращения двигателя автоматически снижается примерно до 2.000 об/мин.
 - Включается индикатор перегрева.
 - Начинает звучать зуммер.
- Если сработало это предупреждающее устройство, остановите двигатель и проверьте, не засорен ли водозаборник.

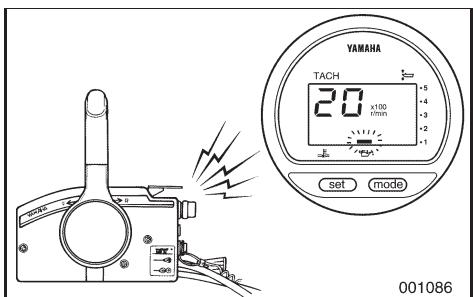




ПРИМЕЧАНИЕ:

В случае привода с двумя моторами:

При срабатывании системы предупреждения о перегреве одного из моторов частота вращения этого мотора понижается и звучит зуммер. Это ведет к тому, что обороты второго мотора также снижаются и звучит его зуммер. Отключить предупреждающую систему второго мотора можно, переведя его рычаг дистанционного управления в нейтраль.



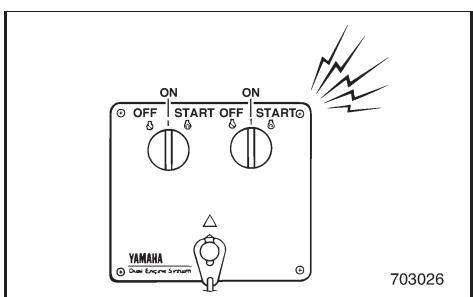
EMU01665

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ДАВЛЕНИИ МАСЛА

Если давление масла становится слишком низким, срабатывает предупреждающее устройство.

При срабатывании предупреждающего устройства :

- Частота вращения двигателя снижается примерно до 2.000 об/мин.
- Включается предупреждающий индикатор низкого давления масла.

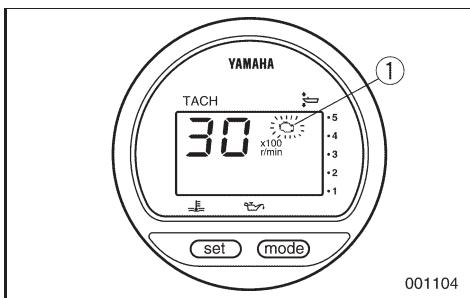




● Начинает звучать зуммер.
Если сработала система предупреждения, остановите двигатель, как только это можно будет сделать, не подвергая себя опасности. Проверьте уровень масла и долейте масло, если необходимо. Если уровень масла нормальный, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".

ОСТОРОЖНО:

Не продолжайте эксплуатацию двигателя, если светится предупреждающий индикатор низкого давления масла. Это может вести к серьезному повреждению двигателя.



EMU01622

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НЕИСПРАВНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ

При обнаружении каких-либо отклонений в работе двигателя предупреждающий индикатор неисправности двигателя начинает мигать. В таком случае двигатель не может работать нормально. Немедленно обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".

① Индикатор неисправности двигателя

Глава 3

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

| | |
|---|-------------|
| УСТАНОВКА | 3-1 |
| ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ..... | 3-2 |
| ПРОВЕРКИ ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ | 3-4 |
| ПРОВЕРКА УРОВНЯ МАСЛА В | |
| ДВИГАТЕЛЕ | 3-6 |
| ЗАПРАВКА ТОПЛИВОМ | 3-7 |
| ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ | 3-8 |
| ПРОЦЕДУРА ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ДИСТАНЦИОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ | 3-10 |
| ПРОГРЕВ ДВИГАТЕЛЯ | 3-13 |
| ТОЧКИ ПРОВЕРКИ ПОСЛЕ ЗАПУСКА ДВИГАТЕЛЯ | 3-13 |
| ВКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕДАЧ | 3-14 |
| ПЕРЕДНИЙ ХОД | 3-14 |
| ЗАДНИЙ ХОД | 3-15 |
| ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ | 3-16 |
| УГОЛ НАКЛОНА ПОДВЕСНОГО | |
| МОТОРА | 3-17 |
| РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА | 3-18 |
| ОТКИДЫВАНИЕ И ОПУСКАНИЕ МОТОРА .. | 3-22 |
| ПРОЦЕДУРА ОТКИДЫВАНИЯ..... | 3-23 |
| ПРОЦЕДУРА ОПУСКАНИЯ МОТОРА | 3-25 |
| ПЛАВАНИЕ В ДРУГИХ УСЛОВИЯХ | 3-25 |
| ПЛАВАНИЕ В СОЛЕНОЙ ВОДЕ | 3-25 |



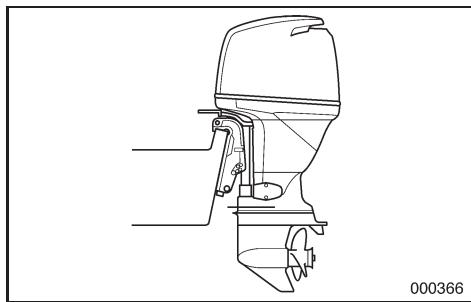


EMU00175

УСТАНОВКА

ОСТОРОЖНО: _____

Неправильный выбор высоты мотора или помехи гладкому обтеканию воды (например, форма или состояние днища катера или такие дополнительные устройства, как кормовой трап или датчик глубиномера) могут вести к выбросу водяных брызг при движении катера. Работа мотора, сопровождающаяся постоянным присутствием разлетающихся брызг, может вести к серьезному повреждению двигателя.



ПРИМЕЧАНИЕ: _____

При испытаниях на воде проверьте плавучесть катера в покое при полной загрузке. Убедитесь в том, что статический уровень воды у корпуса выхлопа достаточно низкий для предотвращения попадания воды в силовую часть нерабочающего мотора при повышении уровня воды при волнении.



EMU00224

ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ

Ваш новый двигатель нуждается в обкатке для обеспечения равномерной приработки контактирующих поверхностей движущихся частей. Правильное проведение обкатки обеспечивает получение оптимальных рабочих характеристик и продлевает срок службы двигателя.

ECM00140

ОСТОРОЖНО: _____

Несоблюдение инструкций по обкатке двигателя может вести к сокращению срока его службы и даже к его серьезным повреждениям.

Время проведения обкатки (приработка): 10 часов

EMU01367-

Дайте двигателю поработать под нагрузкой (с включенной передачей и с установленным гребным винтом) следующим образом:

1) В течения первого часа эксплуатации:

Дайте двигателю поработать при 2.000 об/мин (с дроссельной заслонкой, открытой примерно наполовину).



-
- 2) В течение второго часа эксплуатации:
Дайте двигателю поработать при 3.000 об/мин (с дроссельной заслонкой, открытой примерно на s).
 - 3) В течение следующих восьми часов эксплуатации:
Не допускайте работу двигателя с полностью открытой дроссельной заслонкой более пяти минут подряд.
 - 4) После первых 10 часов:
Начинайте обычную эксплуатацию.



EMU00204

ПРОВЕРКИ ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если любой из узлов, указанных в списке проверок перед поездкой, не работает normally, осмотрите и отремонтируйте его прежде, чем использовать подвесной мотор. В противном случае это грозит аварией.

ОСТОРОЖНО:

Не запускайте двигатель, не опустив его в воду. Двигатель может перегреться, что ведет к его серьезным повреждениям.

EMU01655

Топливо

- Убедитесь в том, что в баке достаточно топлива для предполагаемой поездки.
- Проверьте, нет ли утечек топлива и паров бензина.
- Проверьте соединения топливопроводов и убедитесь в том, что они надежно присоединены.
- Следите за тем, чтобы топливопровод не имел перегибов или сжатий и не соприкасался с острыми предметами.



EMU00208

Масло

- Проверьте уровень масла в поддоне картера двигателя при помощи масляного щупа. Если необходимо, долейте масло, доведя его уровень до верхней метки на щупе.

EMU00209

Органы управления

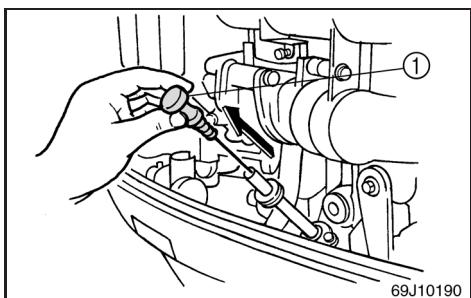
- Убедитесь в том, что привод дроссельной заслонки, переключатель передач и рулевое управление работают нормально прежде, чем запустить двигатель.
- Органы управления должны работать плавно без заеданий или слишком большого свободного хода.
- Посмотрите, нет ли ослабленных или поврежденных соединений.
- Проверьте действие выключателей стартера и остановки двигателя, опустив мотор в воду.



EMU00211

Двигатель

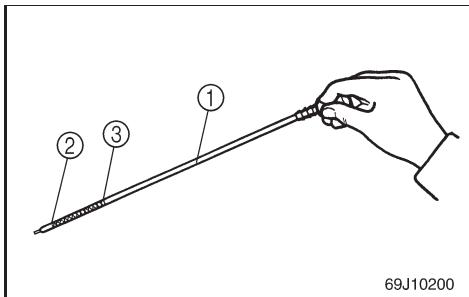
- Осмотрите двигатель и его крепления.
- Убедитесь в надежности затяжки и в отсутствии повреждений элементов крепления.
- Убедитесь в отсутствии повреждений гребного винта.
- Убедитесь в том, аккумуляторная батарея находится в хорошем состоянии и ее соединения надежно затянуты.



EMU01436

ПРОВЕРКА УРОВНЯ МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ

- 1) Установите мотор в вертикальное (не откинутое) положение.
- 2) Выньте масляный щуп и протрите его насухо.
- 3) Полностью вставьте щуп на место и снова выньте его.
- 4) При проверке уровня масла по масляному щупу масло должно находиться между верхней и нижней метками. Долейте масло, если уровень находится ниже нижней метки, или слейте излишек, доведя уровень масла до нормы, если он находится выше верхней метки.



- ① Масляный щуп
- ② Нижняя метка уровня
- ③ Верхняя метка уровня

EMU01031

ЗАПРАВКА ТОПЛИВОМ

- 1) Снимите крышку топливного бака.
- 2) Аккуратно заполните бак.
- 3) Надежно закройте крышку топливного бака после его заполнения. Вытряните все пролитое топливо.



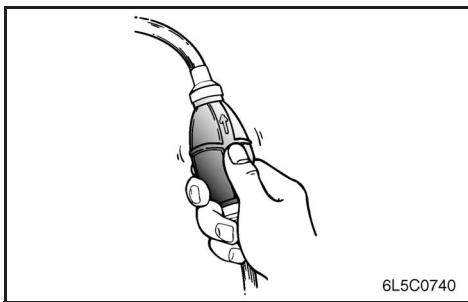
ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед запуском двигателя проверьте, надежно ли пришвартован катер и не мешают ли движению катера какие-либо препятствия. Убедитесь в том, что рядом с катером в воде нет купающихся.
- Когда отворачивается винт воздушного сапуна, из бака выходят пары бензина. Бензин является легковоспламеняемым, а его пары воспламеняемы и взрывоопасны. Отворачивая винт воздушного сапуна, не курите и не приближайтесь к баку с источниками искр или открытого пламени.
- Этот мотор выделяет выхлопные газы, содержащие окись углерода – бесцветный газ без запаха, который при вдыхании может вызывать повреждение головного мозга и даже смерть. Симптомами отравления являются тошнота, головокружение и сонливость. Обеспечивайте хорошую вентиляцию кокпита и кабины. Следите за тем, чтобы выхлопные отверстия не были перекрыты.



- 1) Если топливный бак оборудован воздушным сапуном, отверните его на 2 – 3 оборота.
- 2) Если катер оборудован топливным соединением или топливным кранником, надежно присоедините топливный шланг к соединению или откройте кранник.
- 3) Сжимайте грушу подкачки, подняв ее выходной патрубок вверх, до тех пор, пока не почувствуете сопротивление.





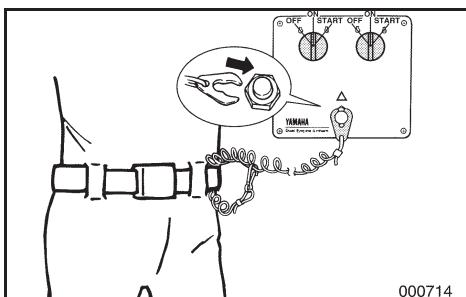
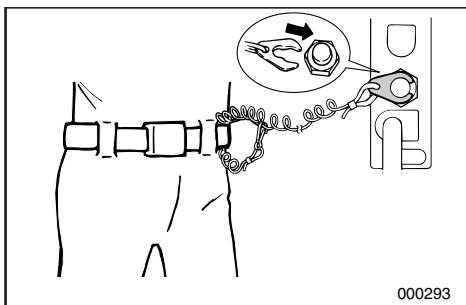
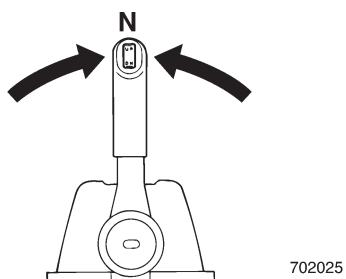
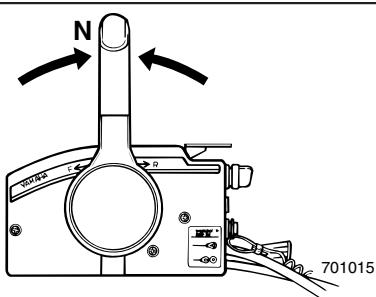
EMU00248

ПРОЦЕДУРА ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ДИСТАНЦИОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

- 4) Установите рычаг дистанционного управления в нейтральное положение.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Устройство защиты от запуска с включенной передачей обеспечивает запуск двигателя только в нейтрали.



- 5) Надежно закрепите тросик выключателя блокировки двигателя на Вашей одежде или на руке или ноге. Затем установите зажим, имеющийся на другом конце тросика, на выключатель блокировки двигателя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Надежно закрепите тросик выключателя блокировки двигателя на Вашей одежде или на руке или ноге.
- Не закрепляйте тросик на таких частях одежды, которые могут легко оторваться. Следите за тем, чтобы тросик ни за что не зацепился, иначе он не будет выполнять свою функцию.

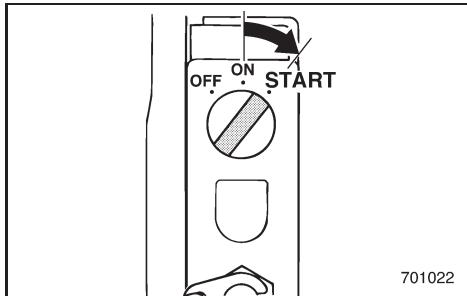


● Следите за тем, чтобы случайно не выдернуть зажим тросика из выключателя при обычной эксплуатации. Потеря тяги двигателя означает почти полную потерю управляемости катера. Кроме того, при отсутствии тяги катер останавливается очень быстро. При этом люди и предметы могут по инерции упасть вперед.

6) Переведите главный переключатель в положение “ON” (“ВКЛЮЧЕНО”).

ПРИМЕЧАНИЕ:

На катерах с двумя двигателями при переводе главного переключателя в положение “ВКЛЮЧЕНО” в течение нескольких секунд звучит зуммер, а затем автоматически выключается. Зуммер также начинает звучать при остановке одного из двигателей.

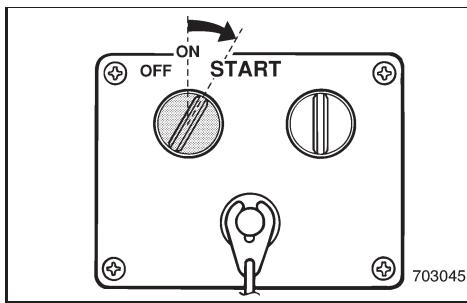


EMU00949

- 7) Переведите главный переключатель в положение “START” (“ЗАПУСК”) и удерживайте его в этом положении не более 5 секунд.
- 8) Как только двигатель начнет работать, сразу же отпустите ключ, и переключатель возвратится в положение “ВКЛЮЧЕНО”.

ОСТОРОЖНО: _____

- Никогда не переводите главный переключатель в положение “START” (“ЗАПУСК”) при работающем двигателе.
- Не держите стартер включенным более 5 секунд. Аккумуляторная батарея быстро разряжается, что делает невозможным запуск двигателя. Если двигатель не запустился в течение 5 секунд, возвратите главный переключатель в положение “ON” (“ВКЛЮЧЕНО”), подождите 10 секунд, а затем снова включите стартер.





EMU01198-

ПРОГРЕВ ДВИГАТЕЛЯ

- 1) Перед тем, как начать движение, прогрейте двигатель, дав ему поработать на холостых оборотах 3 минуты. (Пренебрежение этим правилом сокращает срок службы двигателя.)

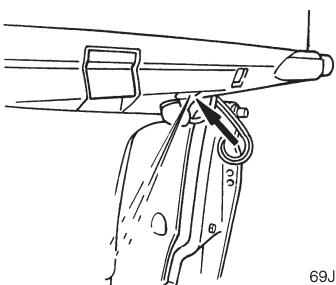
EMU01656

ТОЧКИ ПРОВЕРКИ ПОСЛЕ ЗАПУСКА ДВИГАТЕЛЯ

- После прогрева двигатель должен устойчиво работать на холостых оборотах.
- После запуска двигателя указатель низкого давления масла должен погаснуть. (См. раздел “СИСТЕМА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ”.)
- Убедитесь в том, что из контрольного отверстия системы охлаждения двигателя вытекает непрерывная струя воды.

ОСТОРОЖНО:

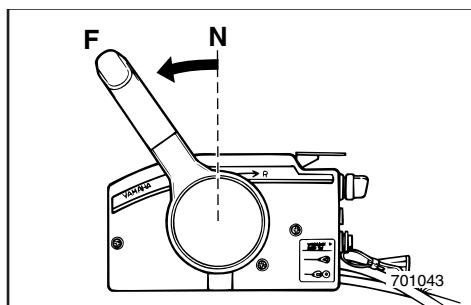
- Если при работе двигателя вода не вытекает непрерывно из контрольного отверстия, остановите двигатель. В такой ситуации возможен перегрев двигателя и его серьезное повреждение. Остановив двигатель, проверьте, не засорен ли водозаборник в нижней части корпуса мотора. Если причину отсутствия воды не удается установить и устранить, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы “Ямаха”.



69J10210



- Если каналы охлаждения замерзли, то может пройти некоторое время прежде, чем вода начнет вытекать из контрольного отверстия.

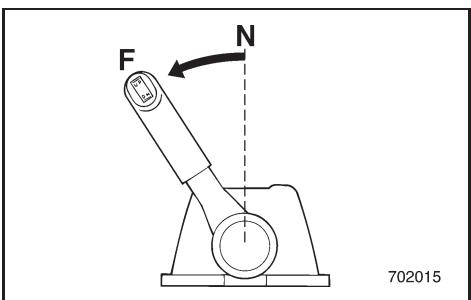


EMU00261

ВКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕДАЧ

!ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед тем, как включить передачу, убедитесь в том, что рядом с катером в воде нет купающихся или каких-либо препятствий.



ОСТОРОЖНО:

При переключении с переднего хода на задний или наоборот, сначала закройте дроссельную заслонку, чтобы перевести двигатель на холостые обороты (или низкую частоту вращения).

EMU00264

ПЕРЕДНИЙ ХОД

Прижмите рычажок блокировки нейтрали (если он имеется) вверх и быстро и уверенно переведите рычаг дистанционного управления из нейтрали в положение переднего хода.

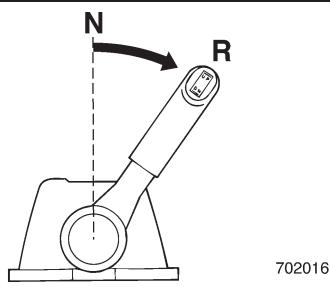
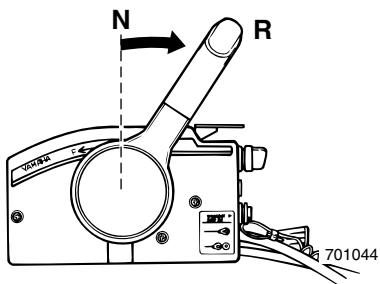


EMU00269

ЗАДНИЙ ХОД

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Двигайтесь задним ходом медленно. Не открывайте дроссельную заслонку больше, чем наполовину. Иначе устойчивость катера может нарушиться, что может вести к потере управляемости и к несчастному случаю.



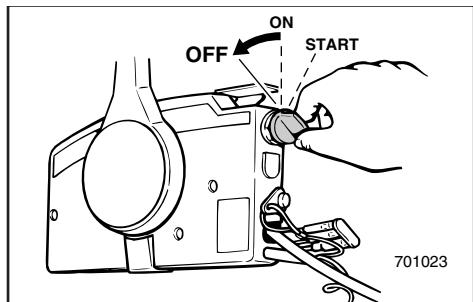
Прижмите рычажок блокировки нейтрали (если он имеется) вверх и быстро и уверенно переведите рычаг дистанционного управления из нейтрали в положение заднего хода.



EMU00273

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Сначала дайте двигателю остыть в течение нескольких минут, работая на холостых или малых оборотах. Останавливать двигатель сразу же после работы на высоких оборотах не рекомендуется.

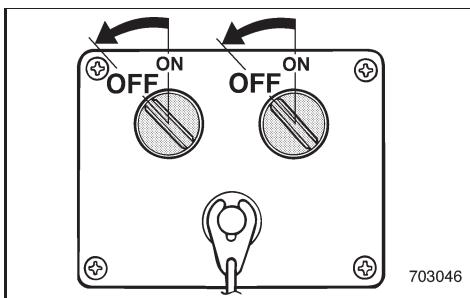


EMU01199-

- 1) Переведите главный переключатель в положение “OFF” (“ВЫКЛЮЧЕНО”).
- 2) После остановки двигателя отсоедините топливный шланг или закройте кранник, если катер оборудован топливным соединением или топливным кранником.
- 3) Затяните винт воздушного сапуна на крышке топливного бака, если (он имеется).
- 4) Выньте ключ, если катер остается без присмотра.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Двигатель также можно остановить, потянув за тросик и выдернув зажим из выключателя блокировки двигателя, после чего необходимо перевести главный переключатель в положение “OFF” (“ВЫКЛЮЧЕНО”).





EMU01412

УГОЛ НАКЛОНА ПОДВЕСНОГО МОТОРА

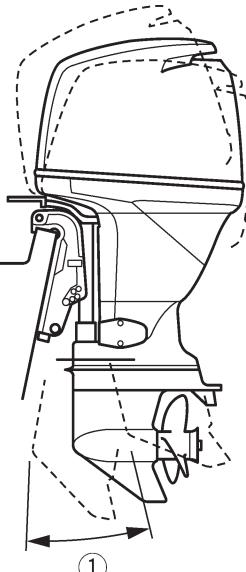
Угол наклона подвесного мотора определяет положение носовой части катера относительно воды. Правильно установленный угол наклона помогает получить оптимальные характеристики катера и снизить потребление топлива, уменьшая нагрузку на двигатель. Выбор правильной величины угла зависит от комбинации катера, двигателя и гребного винта. Кроме того, на оптимальную величину угла влияют такие переменные факторы, как загрузка катера, состояние водной поверхности и скорость движения.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

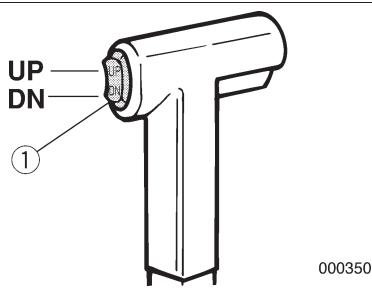
Слишком большой угол наклона в данных рабочих условиях (мотор слишком поднят или слишком опущен) может нарушать устойчивость катера и делать управление катером более тяжелым. Это увеличивает вероятность несчастного случая. Если катер начинает терять устойчивость или им трудно управлять сбавьте скорость и/или отрегулируйте угол наклона мотора.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Инструкции по установке приведены в разделе “РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА МОТОРА”.



000349



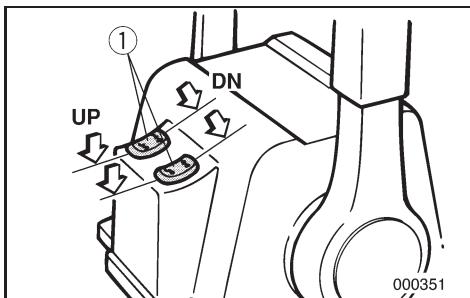
РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА

EMU01657

Модели с силовым приводом наклона и откидывания

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Следите за тем, чтобы во время регулировки угла наклона рядом с мотором не было людей, следите также за тем, чтобы никакие части тела не оказались защемленными между блоком силового привода и скобой струбцины.
- Испытывая положение мотора в первый раз, проявляйте осторожность. Увеличивайте скорость постепенно и следите за появлением признаков неустойчивости или затруднения управления.
- Пользуйтесь переключателем силового изменения откидывания, расположенным на нижнем кожухе двигателя (если он имеется) только на неподвижном катере с остановленным двигателем.



Угол наклона подвесного мотора можно отрегулировать при помощи переключателя силового привода наклона и откидывания ①.

Для того, чтобы поднять носовую часть катера, нажмите на переключатель "UP" ("ПОДНЯТЬ").



Для того, чтобы опустить носовую часть, нажимайте на переключатель “DN” (“ОПУСТИТЬ”).

Проведите пробные заезды с разными углами наклона мотора и найдите положение, которое является оптимальным для вашего катера и конкретных условий эксплуатации.

ПРИМЕЧАНИЕ: _____

Для регулировки наклона мотора на ходу используйте переключатель силового привода наклона и откидывания, расположенный на пульте дистанционного управления.

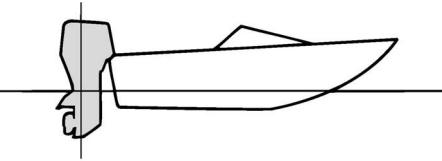
EMU19160

Углы наклона мотора и поведение катера

Когда катер вышел на глиссирование, приподнятая носовая часть обеспечивает меньшее сопротивление воды, большую устойчивость и эффективность. Это происходит при угле наклона килевой линии в 3-5 градусов. С поднятой носовой частью катер может проявлять большую тенденцию к уводу в ту или иную сторону. Компенсируйте этот эффект при помощи рулевого управления. Можно также отрегулировать триммер для уменьшения этого эффекта.

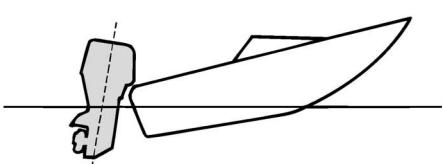


①



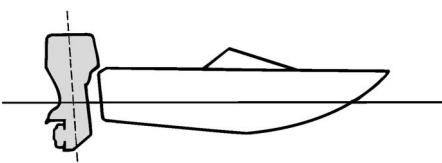
6L5C1010

②



6L5C1020

③



6L5C1030

- ① Оптимальный угол (горизонтальная кильевая линия)
- ② Носовая часть поднята
- ③ Носовая часть опущена

Поднятая носовая часть

При слишком большом отклонении мотора наружу носовая часть катера поднимается над водой слишком высоко. Ходовые качества и экономичность при этом ухудшаются, поскольку корпус катера толкает воду и увеличивается аэродинамическое сопротивление. Слишком большое отклонение мотора наружу может также сопровождаться захватыванием воздуха гребным винтом, что еще больше ухудшает ходовые качества и вызывает “дельфинирование” катера (“плюхание”), которое может привести к выбросу водителя и пассажиров за борт.



Опущенная носовая часть

Опущенная носовая часть катера способствует более быстрому выходу на глиссирование. При слишком большом отклонении мотора внутрь (ближе к транцу) катер начинает “пахать” воду, что увеличивает расход топлива и делает набор скорости затруднительным. Движение со слишком большим отклонением мотора внутрь на более высоких скоростях ведет также к потере катером устойчивости. Сопротивление носовой части резко увеличивается, повышая опасность возникновения “руления носом” и делая управления катером затрудненным и опасным.

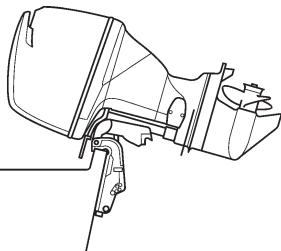
ПРИМЕЧАНИЕ:

В зависимости от типа катера угол наклона подвесного мотора может почти не оказывать влияния на дифферент катера при движении.



EMU01670

ОТКИДЫВАНИЕ И ОПУСКАНИЕ МОТОРА



000352

Если двигатель на некоторое время остановлен или если катер пришвартован на мелководье, подвесной мотор следует откинуть для предотвращения повреждения гребного винта и нижней части корпуса в результате столкновения с препятствиями, а также для снижения солевой коррозии.

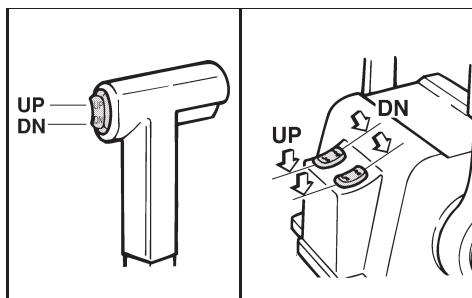
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Следите за тем, чтобы при откидывании и опускании подвесного мотора рядом с ним не находились люди, а также следите за тем, чтобы какие-либо части тела не оказались зажатыми между силовым приводом и скобой двигателя.
- Подтекание топлива представляет опасность возникновения пожара. Отсоедините топливный шланг или закройте топливный кранник, если мотор откидывается на время, превышающее несколько минут, иначе может произойти утечка топлива. (Если мотор оборудован топливным соединением.)



ОСТОРОЖНО:

- Прежде, чем откинуть подвесной мотор, выполните операции, перечисленные в разделе “ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ”. Никогда не откидывайте мотор с работающим двигателем. Это может вести к серьезным повреждениям в результате перегрева двигателя.
- Для предотвращения замерзания воды в каналах охлаждения при окружающей температуре ниже 5°C откидывайте мотор через 30 секунд после того, как он был остановлен.

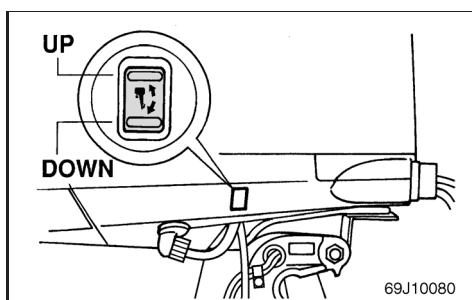


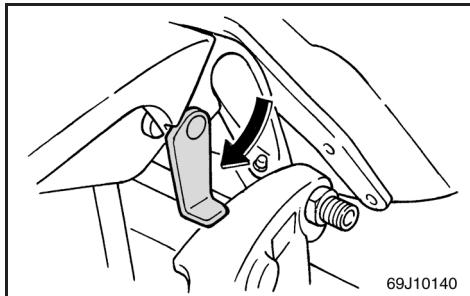
EMU01575

ПРОЦЕДУРА ОТКИДЫВАНИЯ

Модели с силовым приводом наклона и откидывания

- 1) Отсоедините топливный шланг от подвесного мотора или закройте топливный кранник.
- 2) Удерживайте переключатель силового привода наклона и откидывания “UP” (“ВВЕРХ”) нажатым до тех пор, пока мотор не будет полностью откинут.

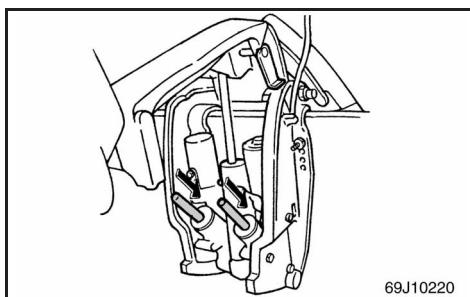




3) Поверните защелку фиксатора к себе для закрепления двигателя в этом положении.

!ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Откинув мотор, обязательно зафиксируйте его при помощи защелки фиксатора. Если этого не сделать, мотор может неожиданно опуститься назад из-за падения давления масла в гидравлической системе силового привода наклона и откидывания.
- Никогда не запускайте двигатель, если мотор зафиксирован защелкой.

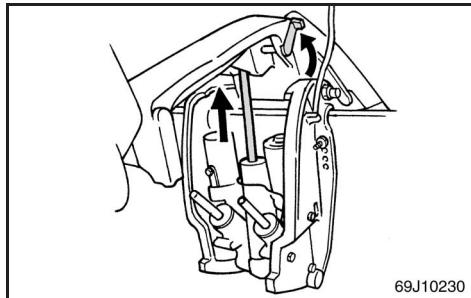


EMU01576-

4) После того, как мотор будет зафиксирован при помощи защелки, нажмите переключатель силового привода наклона и откидывания мотора "DN" ("ВНИЗ") для того, чтобы втянуть штоки изменения угла наклона.

ОСТОРОЖНО:

Обязательно полностью убирайте штоки изменения наклона при швартовке. Этим штоки предохраняются от обрастания морскими организмами и от коррозии, которые могут вывести из строя механизм регулировки угла наклона и откидывания.



EMU00303

ПРОЦЕДУРА ОПУСКАНИЯ МОТОРА

Модели с силовым приводом наклона и откидывания

- 1) Удерживайте переключатель силового привода наклона и откидывания "UP" ("ВВЕРХ") нажатым до тех пор, пока не мотор не будет поднят штоком откидывания.
- 2) Освободите защелку фиксатора.
- 3) Нажмите на переключатель силового привода наклона и откидывания "DN" ("ВНИЗ") и опустите мотор в желаемое положение.

EMU01030

ПЛАВАНИЕ В ДРУГИХ УСЛОВИЯХ

ПЛАВАНИЕ В СОЛЕННОЙ ВОДЕ

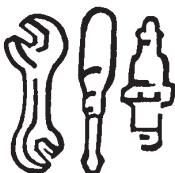
После плавания в соленой воде промойте каналы системы охлаждения пресной водой для предотвращения их засорения солевыми отложениями.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Инструкции по промыванию каналов системы охлаждения приведены в разделе "ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА".

Глава 4

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



| | |
|--|-------------|
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ | 4-1 |
| ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА | 4-5 |
| ПЕРЕВОЗКА ПОДВЕСНОГО МОТОРА НА ПРИЦЕПЕ | 4-5 |
| ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА | 4-7 |
| ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ | 4-13 |
| ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ | 4-13 |
| ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ | 4-14 |
| СМАЗЫВАНИЕ | 4-16 |
| ЧИСТКА И РЕГУЛИРОВКА СВЕЧЕЙ ЗАЖИГАНИЯ | 4-17 |
| ПРОВЕРКА ТОПЛИВНОЙ СИСТЕМЫ | 4-20 |
| ПРОВЕРКА ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА | 4-21 |
| ЗАМЕНА МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ | 4-24 |
| ЗАМЕНА ПЛАВКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ | 4-29 |
| ПРОВЕРКА ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ И СОЕДИНИТЕЛЕЙ | 4-31 |
| УТЕЧКИ ВЫХЛОПНЫХ ГАЗОВ | 4-31 |
| УТЕЧКИ ВОДЫ | 4-31 |
| УТЕЧКИ МАСЛА ИЗ ДВИГАТЕЛЯ | 4-31 |
| ПРОВЕРКА СИСТЕМЫ СИЛОВОГО ПРИВОДА НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ | 4-32 |
| ПРОВЕРКА ГРЕБНОГО ВИНТА | 4-34 |
| Установка гребного винта | 4-35 |
| ЗАМЕНА МАСЛА В РЕДУКТОРЕ | 4-36 |
| ОСМОТР И ЗАМЕНА АНОДА (АНОДОВ) | 4-39 |
| ПРОВЕРКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ (ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ЗАПУСКОМ) | 4-40 |
| ПРОВЕРКА БОЛТОВ И ГАЕК | 4-46 |
| ЧИСТКА КАНАЛОВ ВОДЯНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ | 4-46 |
| ПРОВЕРКА ВЕРХНЕГО КОЖУХА | 4-48 |
| НАРУЖНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ МОТОРА ... | 4-48 |
| ОКРАСКА ДНИЩА КАТЕРА..... | 4-49 |



EMU01868-

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| Узел \ Модель | Ед.измерения | F200AET |
|--|------------------------------|---|
| РАЗМЕРЫ | | |
| Общая длина | мм (дюймы) | 892 (35,1) |
| Общая ширина | мм (дюймы) | 634 (25,0) |
| Общая высота | мм (дюймы) | 1.805 (71,1) / - |
| Высота транца | мм (дюймы) | 643 (25,3) / - |
| Масса | кг (фунты) | 269 (593) / - |
| РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ | | |
| Рабочий диапазон при полностью открытой дроссельной заслонке | об/мин | 5.000-6.000 |
| Максимальная выходная мощность | кВт (л. с.) при об/мин | 147,1 при 5.500 |
| Холостые обороты (в нейтрале) | об/мин | 650-750 |
| ДВИГАТЕЛЬ | | |
| Тип | | 4-тактный, V-образный, со сдвоенным верхним распределительным валом |
| Рабочий объем | см ³ (куб. дюймы) | 3,352 (204,54) |
| Диаметр цилиндра x Ход поршня | мм (дюймы) | 94,0 x 80,5 (3,70 x 3,17) |
| Система зажигания | | Система TCI |
| Свечи зажигания | Фирма NGK | LFR5A-11 |
| Зазор между электродами свечи | мм (дюймы) | 1,0-1,1 (0,039-0,043) |
| Система управления | | Дистанционное управление |
| Система запуска | | Электрический запуск |
| Зазоры в клапанном механизме (на холодном двигателе) | мм (дюймы) | 0,17-0,23 (0,007-0,009) |
| ВПУСК. | мм (дюймы) | 0,31-0,0,37 (0,012-0,015) |
| ВЫПУСК. | | |
| Аккумуляторная батарея | | |
| Минимальный ток при холодном запуске (CCA/EN) | А при -18°C (0,4°F) | 711 |
| Минимальная номинальная емкость (20HP/IEC) | А.ч | 100 |
| Выход генератора переменного тока | В-А (W) | 12-45 |
| Подготовка смеси при запуске | | Электронный впрыск топлива |
| РЕДУКТОР ПРИВОДА | | |
| Расположение передач | | Вперед – Нейтраль – Назад |
| Передаточное отношение | | 2,00 (30/15) |
| Изменение наклона/Откидывание | | Силовой привод |
| Марка гребного винта | | T/M |



| FL200AET | F225AET | F225AET |
|--|--|--|
| 892 (35,1) 634 (25,0) 1 805 (71,1) / - 643 (25,3) / 269 (593) / - | 892 (35,1) 634 (25,0) 1 805 (71,1) / 1 932 (76,1) 643 (25,3) / 770 (30,3) 269 (593) / 275 (606) | 892 (35,1) 634 (25,0) 1 805 (71,1) / - 643 (25,3) / - 269 (593) / - |
| 5 000...6 000 147,1 при 5 500 650-750 | 5.000-6.000 165,5 при 5.500 650-750 | 5.000-6.000 165,5 при 5.500 650-750 |
| 4-тактный, V-образный, со сдвоенным верхним распределительным валом 3.352 (204,54) 94,0 x 80,5 (3,70 x 3,17) Система TCI LFR5A-11 1,0-1,1 (0,039-0,043) Дистанционное управление Электрический запуск | 4-тактный, V-образный, со сдвоенным верхним распределительным валом 3.352 (204,54) 94,0 x 80,5 (3,70 x 3,17) Система TCI LFR5A-11 1,0-1,1 (0,039-0,043) Дистанционное управление Электрический запуск | 4-тактный, V-образный, со сдвоенным верхним распределительным валом 3.352 (204,54) 94,0 x 80,5 (3,70 x 3,17) Система TCI LFR5A-11 1,0-1,1 (0,039-0,043) Дистанционное управление Электрический запуск |
| 0,17-0,23 (0,007-0,009) 0,31-0,37 (0,012-0,015) | 0,17-0,23 (0,007-0,009) 0,31-0,37 (0,012-0,015) | 0,17-0,23 (0,007-0,009) 0,31-0,37 (0,012-0,015) |
| 711 | 711 | 711 |
| 100 | 100 | 100 |
| 12-45 Электронный впрыск топлива | 12-45 Электронный впрыск топлива | 12-45 Электронный впрыск топлива |
| Вперед – Нейтраль – Назад 2,00 (30/15) Силовой привод TL/ML | Вперед – Нейтраль – Назад 2,00 (30/15) Силовой привод T/M | Вперед – Нейтраль – Назад 2,00 (30/15) Силовой привод TL/ML |



| ТОПЛИВО И МАСЛО | | F200AET |
|---|--|--|
| Рекомендуемое топливо | | Обычный неэтилированный бензин Не менее 90 - |
| Емкость топливного бака | Октановое число л (галлоны США, Имп. галлоны) | |
| Рекомендуемое моторное масло | API SAE л (кварты США; Имп. кварты) л (кварты США; Имп. кварты) | Масло для 4-тактных двига- телей SE, SF, SG, SH, SJ 10W-30, 10W-40 5,8 (6,13; 5,1) |
| Заправочная емкость двигателя (без фильтра) (с фильтром) | | 6,0 (6,34; 5,3) |
| Рекомендуемое масло для редуктора | | Масло для гипоидных пере- дач (SAE90) |
| Заправочная емкость редуктора | см³ (унции США; Имп. унции) | 1,150 (38,88; 40,56) |
| МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ | | |
| Свечи зажигания | Н.м (кгс.м; футо-фун- ты) | 25 (2,5; 18) |
| Гайка гребного винта | Н.м (кгс.м; футо-фун- ты) | 55 (5,5; 40) |
| Пробка сливного отверстия двигателя | Н.м (кгс.м; футо-фун- ты) | 27 (2,7; 20) |
| Масляный фильтр двигателя | Н.м (кгс.м; футо-фун- ты) | 18 (1,8; 13) |



| FL200AET | F225AET | F225AET |
|--|--|--|
| Обычный неэтилированный бензин Не менее 90 - | Обычный неэтилированный бензин Не менее 90 - | Обычный неэтилированный бензин Не менее 90 - |
| Масло для 4-тактных двигателей SE, SF, SG, SH, SJ 10W-30, 10W40 5,8 (6,13; 5,1) 6,0 (6,34; 5,3) Масло для гипоидных передач (SAE90) 1,000 (33,81; 35,27) | Масло для 4-тактных двигателей SE, SF, SG, SH, SJ 10W-30, 10W40 5,8 (6,13; 5,1) 6,0 (6,34; 5,3) Масло для гипоидных передач (SAE90) 1,000 (33,81; 35,27) | Масло для 4-тактных двигателей SE, SF, SG, SH, SJ 10W-30, 10W40 5,8 (6,13; 5,1) 6,0 (6,34; 5,3) Масло для гипоидных передач (SAE90) 1,000 (33,81; 35,27) |
| 25 (2,5; 18) | 25 (2,5; 18) | 25 (2,5; 18) |
| 55 (5,5; 40) | 55 (5,5; 40) | 55 (5,5; 40) |
| 27 (2,7; 20) | 27 (2,7; 20) | 27 (2,7; 20) |
| 18 (1,8; 13) | 18 (1,8; 13) | 18 (1,8; 13) |



EMU01369

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Подтекающее топливо может стать причиной пожара. При транспортировке и хранении мотора закрывайте винт воздушного сапуна топливного бака и топливный кранник для предотвращения подтекания топлива.

EMU00326-

ПЕРЕВОЗКА ПОДВЕСНОГО МОТОРА НА ПРИЦЕПЕ

Подвесной мотор следует перевозить и хранить в обычном рабочем положении. Если при таком положении дорожный просвет оказывается недостаточным, перевозите мотор в откинутом положении, используя

опорные устройства, например, защитную транцевую накладку.

За более подробной информацией обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никогда не стойте под нижней частью откинутого мотора, даже если он зафиксирован опорным бруском. Неожиданное опускание мотора может вести к серьезным травмам.



-
- **НЕ ЗАПОЛНЯЙТЕ** топливную емкость полностью. При нагревании бензин сильно расширяется, что ведет к повышению давления в емкости. Это может вызывать утечку топлива, что представляет опасность возникновения пожара.
-

ОСТОРОЖНО: _____

При транспортировке катера на автомобильном прицепе не используйте для фиксации защелку, поскольку от сотрясений мотор может освободиться и упасть. Если катер невозможно вести на прицепе в нормальном рабочем положении мотора, используйте дополнительные устройства для фиксации откинутого мотора.



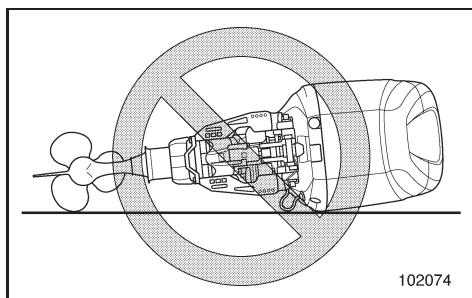
EMU01832

ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА

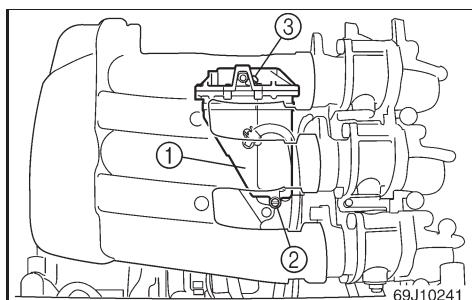
При длительном хранении Вашего подвесного мотора фирмы "Ямаха" (более 2 месяцев) необходимо выполнить несколько важных операций во избежание его повреждений. Рекомендуется перед хранением поручить техническое обслуживание мотора официальному дилеру фирмы "Ямаха". Однако Вы сами, как владелец, можете выполнить следующие операции, используя минимум инструментов.

ОСТОРОЖНО:

- Для предотвращения попадания в цилиндры масла из поддона картера при транспортировке и при хранении мотора держите его в вертикальном положении. Если мотор перевозится или хранится на боку (не в вертикальном положении), подкладывайте под него мягкую подстилку, предварительно слив масло из двигателя.
- Не кладите подвесной мотор на бок до тех пор, пока из системы охлаждения не будет слита вся вода, поскольку в противном случае вода через выхлопной канал может попадать в цилиндры, что грозит осложнениями.
- Храните подвесной мотор в сухом проветриваемом помещении, защитив его от прямых солнечных лучей.



102074



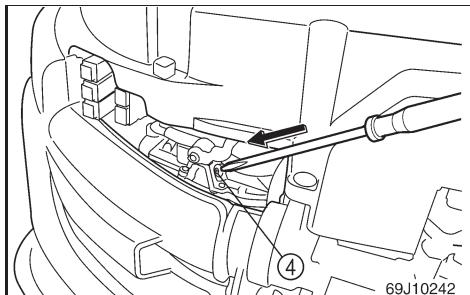
69J10241



- Слейте остатки бензина из пароотделителя. Бензин, остающийся в пароотделителе ① в течение длительного времени разлагается, что может вести к повреждению топливопровода.

EMU01659-

- 1) Вымойте корпус подвесного мотора пресной водой. (Более подробно об этом см. в разделе "ВНЕШНИЙ ВИД МОТОРА".)
- 2) Отсоедините топливный шланг(и) или закройте топливный кранник, если он имеется.
- 3) Во время работы двигателя на холостых оборотах промывайте каналы системы охлаждения пресной водой до тех пор, пока в топливной системе не кончится топливо и двигатель не остановится. (Более подробно об этом см. в разделе "ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ".)
- 4) Установите емкость для сбора выливающегося бензина под сливное отверстие пароотделителя, а затем выверните сливную пробку ②.
- 5) Снимите крышку ③.



- 6) Нажмите на воздушный клапан ④ отверткой для доступа воздуха в поплавковую камеру, что обеспечивает плавное вытекание бензина.
- 7) Для моделей с электрическим запуском: Снимите аккумуляторную батарею. (Более подробно об этом см. в разделе “**“ОТКЛЮЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ”**.”)
- 8) Полностью вылейте воду из системы охлаждения мотора. Тщательно вытрите корпус мотора.

EMU00337

- 1) Перед длительным хранением слейте топливо из топливного бака.
- 2) Храните топливный бак в сухом, хорошо вентилируемом помещении, защитив его от прямых солнечных лучей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поставляемый с этим мотором топливный бак является специализированным топливным оборудованием и его нельзя использовать для хранения топлива.

Коммерческое использование регулируется соответствующим лицензированием и разрешается в соответствии с нормативными правилами.

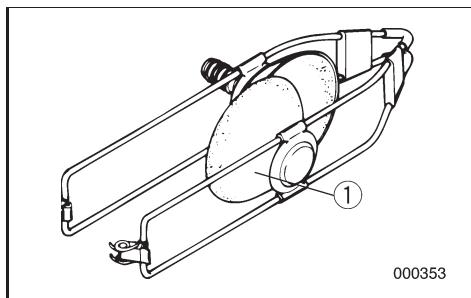


EMU00345

Промывание системы охлаждения

ОСТОРОЖНО:

Не допускайте работу двигателя без подачи охлаждающей воды. Это ведет либо к повреждению водяного насоса, либо к повреждению двигателя в результате перегрева. Перед тем, как запустить двигатель, заполните каналы охлаждения водой.



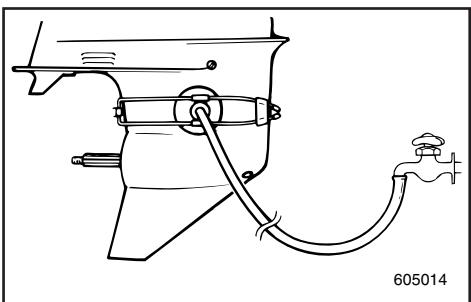
000353

EMU00348

● Промывание при помощи промывочного устройства

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием промывочного устройства снимите гребной винт. Не приближайтесь сами и не допускайте приближения других лиц к врачающемуся гребному валу.



- 1) Установите промывочное устройство ① (поставляется польному заказу) на нижнюю часть корпуса мотора так, чтобы резиновые чашки накрывали водозаборник системы охлаждения.
- 2) Соедините промывочное устройство с водопроводным краном при помощи шланга.
- 3) Установите нейтраль и запустите двигатель, подавая воду.
- 4) Дайте двигателю поработать несколько минут на малых оборотах.



EMU01545

Уход за аккумуляторной батареей

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Электролит, находящийся в батарее, представляет опасность получения серьезных ожогов и других травм. Он содержит серную кислоту. Не допускайте попадания электролита на кожу, в глаза и на одежду.

Противодействующие меры:

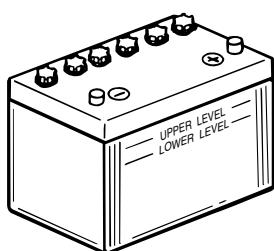
НАРУЖНЫЕ: Смойте водой.

ВНУТРЕННИЕ: Выпейте большое количество воды или молока, после чего выпейте взвесь магнезии, взбитые яйца или растительное масло. Немедленно обращайтесь за медицинской помощью.

ГЛАЗА: Промывайте водой в течение 15 минут и немедленно обращайтесь к врачу.

Аккумуляторные батареи выделяют взрывоопасные газы: Не приближайтесь к батарее с источниками искр, пламени и с зажженными сигаретами. Обеспечивайте хорошую вентиляцию, заряжая батарею и работая с ней в закрытых помещениях. Работая рядом с батареей, надевайте защитные средства для глаз.

ХРАНИТЕ В МЕСТАХ, НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ.



901015



Аккумуляторные батареи разных фирм-изготовителей отличаются друг от друга. Поэтому указанные ниже процедуры в некоторых случаях могут оказаться неприменимыми. См. инструкции, предоставляемые фирмой-изготовителем.

- 1) Отсоедините батарею и снимите ее с катера. Во избежание риска короткого замыкания всегда отключайте черный отрицательный провод первым.
- 2) Очистьте корпус и выводы батареи. Доведите уровень электролита во всех банках до верхней отметки, доливая дистиллированную воду.
- 3) Храните батарею на ровной поверхности в прохладном сухом хорошо вентилируемом помещении, защитив ее от прямых солнечных лучей.
- 4) Один раз в месяц проверяйте плотность электролита и заряжайте батарею должным образом для продления срока ее службы.



EMU00355

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При проведении технического обслуживания обязательно останавливайте двигатель, если не оговорено иначе. Если владелец мотора не имеете навыков технического обслуживания механизмов, эту работу следует поручить Вашему дилеру фирмы "Ямаха" или квалифицированному механику.

EMU00356

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

При необходимости замены каких-либо деталей используйте только оригинальные детали фирмы "Ямаха" или детали такого же типа и аналогичной прочности и изготовленные из таких же материалов.

Детали плохого качества могут ломаться, вызывая потерю контроля, что представляет угрозу для водителя и пассажиров.

Оригинальные детали и вспомогательное оборудование можно приобрести у Вашего дилера фирмы "Ямаха".



EMU19410

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Периодичность операций технического обслуживания может изменяться в зависимости от условий эксплуатации, а в приведенной ниже таблице указаны ориентировочные сроки. В разделах этой главы объясняются все действия, которые должен предпринимать владелец. Символом “●” обозначены проверки, которые Вы можете проводить самостоятельно.

Символ “○” обозначает работы, которые выполняются Вашим дилером фирмы “Ямаха”.

| Узел | Действия | Первые | | Каждые | |
|--|--------------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| | | 10 часов (1 мес.) | 50 часов (3 мес.) | 100 часов (6 мес.) | 200 часов (1 год) |
| Свеча (свечи) зажигания | Чистка/ Регулировка/ Замена | ● | | | ● |
| Точки смазывания | Смазывание | | | ● | |
| Масло в редукторе | Замена | | | ● | |
| Топливная система | Осмотр | ● | ● | ● | |
| Топливный фильтр (разборный) | Осмотр/Очистка | ● | ● | ● | |
| Топливный бак (Переносной бак фирмы “Ямаха”) | Чистка | | | | ● |
| Холостой ход (Модели EFI) | Проверка/Регулировка | | | | ○ |
| Анод(ы) | Осмотр/Замена | | ●○ | ●○ | ○ |
| Каналы системы охлаждения | Чистка | | ● | ● | |
| Гребной винт и шплинт | Осмотр/Замена | | ● | ● | |
| Ремень механизма газораспределения | Осмотр/Замена | | | ○ | ○ |
| Аккумуляторная батарея | Осмотр/Зарядка | ●○ | | | |
| Тяга / Трос воздушной заслонки/ Время реакции воздушной заслонки | Осмотр/Регулировка | | | | ○ |
| Тяга переключения/ Трос переключения | Осмотр/Регулировка | | | | ○ |
| Термостат | Проверка | | | | ○ |
| Редукционный клапан (PCV) | Проверка | | | | ○ |



| Узел | Действия | Первые | | Каждые | |
|--------------------------------------|-----------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| | | 10 часов (1 мес.) | 50 часов (3 мес.) | 100 часов (6 мес.) | 200 часов (1 год) |
| Силовой привод наклона и откидывания | Проверка | | | | ○ |
| Водяной насос | Проверка | | | | ○ |
| Масло в двигателе | Проверка/Замена | ● | | ● | |
| Масляный фильтр (патрон) | Замена | | | | ○ |
| Замок кожуха | Осмотр | | | | ● |

ПРИМЕЧАНИЕ:

При эксплуатации мотора в соленой, мутной или грязной воде двигатель следует промывать пресной водой после каждой поездки.

| Узел | Действия | Каждые | |
|--|-----------------------|-------------------------|-----------------------|
| | | 500 часов (2,5 года) | 1000 часов (5 лет) |
| Ремень механизма газораспределения | Замена | | ○ |
| Зазоры в клапанном механизме (Сдвоенный верхний распределительный вал) | Проверка/ Регулировка | ○ | |
| Цепь механизма газораспределения/Натяжитель цепи | Проверка | | ○ |

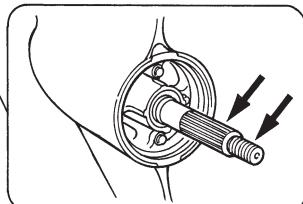
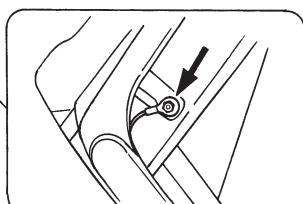
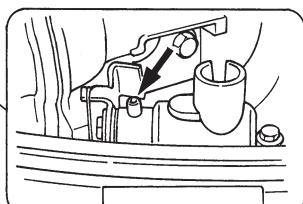
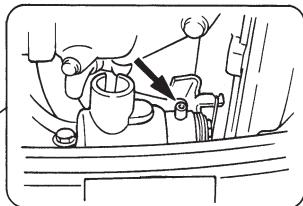
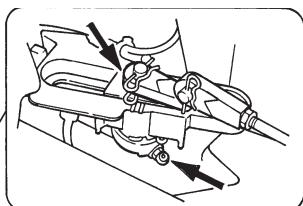
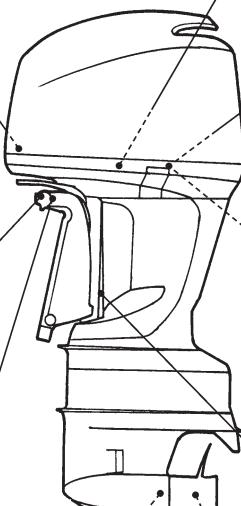
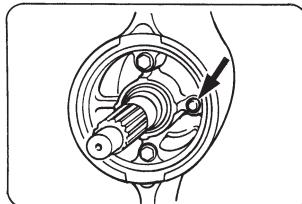
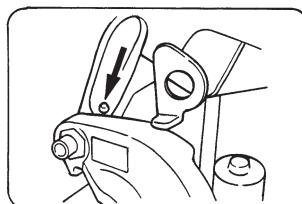
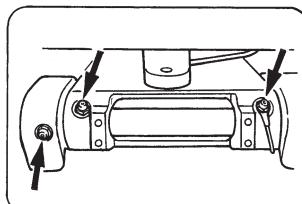
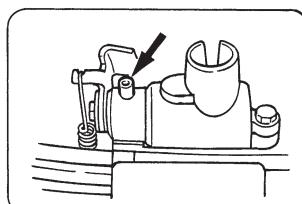


EMU00909

СМАЗЫВАНИЕ

Смазка А фирмы "Ямаха" (Водостойкая смазка)

Смазка D фирмы "Ямаха" (Противокоррозионная смазка) *1



69J10250

*1 Для вала гребного винта



EMU01035

ЧИСТКА И РЕГУЛИРОВКА СВЕЧЕЙ ЗАЖИГАНИЯ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При выворачивании и установке свечей зажигания следите за тем, чтобы не повредить изоляторы свечей. Поврежденный изолятор может стать причиной внешнего разряда, который способен вызвать взрыв или пожар.

Свечи являются важным компонентом двигателя и их легко проверять. По состоянию свечей можно до некоторой степени судить о состоянии двигателя. Например, если фарфоровый изолятор центрального электрода очень белый, это может указывать на наличие подсасывания воздуха или на проблемы смесеобразования в этом цилиндре. Не пытайтесь проводить такого рода диагностику самостоятельно. Лучше поручите дилеру фирмы "Ямаха" осмотреть Ваш подвесной мотор. Вам следует периодически выворачивать свечи и осматривать их, поскольку нагрев и отложения нагара ведут к затруднению искрообразования и к эрозии электродов. Если электроды имеют значительную эрозию или значительные отложения нагара, то такую свечу следует заменить новой соответствующего типа.



Стандартные свечи зажигания:
См. раздел “ТЕХНИЧЕСКИЕ
ДАННЫЕ” на стр. 4-1.

Перед установкой свечи измерьте зазор между ее электродами при помощи проволочного щупа. Установите требуемую величину зазора, если необходимо.

Зазор между электродами свечи зажигания:
См. раздел “ТЕХНИЧЕСКИЕ
ДАННЫЕ” на стр. 4-1

При установке свечи всегда очищайте поверхность ее прокладки и используйте новую прокладку. Удалите с резьбовой части свечи любые загрязнения и затяните ее с требуемым моментом.

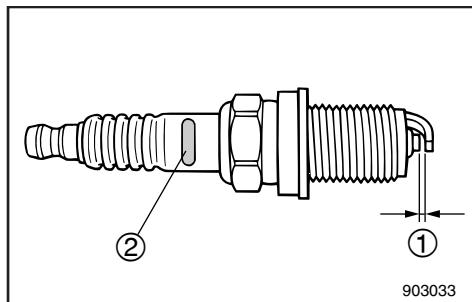
Момент затяжки свечей зажигания: См. раздел “ТЕХНИЧЕСКИЕ
ДАННЫЕ” на стр. 4-1.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если у Вас нет динамометрического ключа для установки свечи, то хорошим практическим правилом является затяжка свечи на 1/4-1/2 оборота после завертывания от руки. При первой возможности затяните свечу динамометрическим ключом с требуемым моментом.



| Первая буква в обозначении свечи | Размер свечного ключа |
|----------------------------------|-----------------------|
| B | 21 мм (13/16 дюйма) |
| C, L | 16 мм (5/8 дюйма) |
| D | 18,3 мм (23/32 дюйма) |



- ① Зазор между электродами свечи
- ② Обозначение свечи (фирмы "NGK")

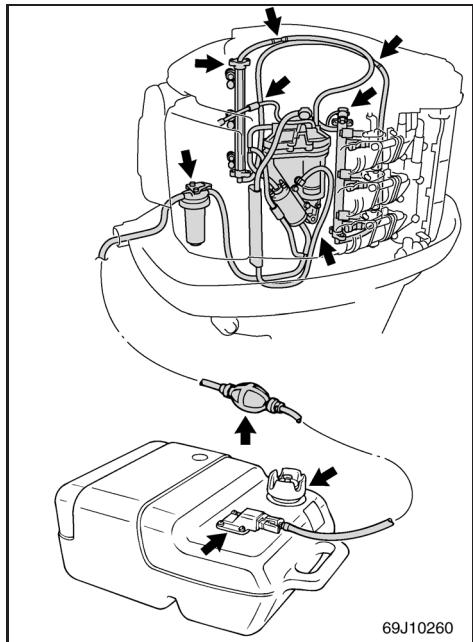


EMU01509

ПРОВЕРКА ТОПЛИВНОЙ СИСТЕМЫ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Бензин и его пары легковоспламенямы и взрывоопасны. Не проводите эти работы вблизи источников искр, зажженных сигарет, открытого пламени и других источников воспламенения.



Проверьте, нет ли утечек, трещин или неисправностей. При отклонении любых отклонений от нормы их устранение следует немедленно поручить дилеру фирмы "Ямаха" или другому квалифицированному механику.

Объекты проверки

- Утечки в компонентах топливной системы.
- Утечка в соединениях топливного шланга.
- Трещины или другие повреждения топливного шланга.
- Утечка в топливном разъеме.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Утечки в топливной системе могут вести к пожару или взрыву.

- Регулярно проверяйте, нет ли утечек топлива.
- При обнаружении любых утечек поручите квалифицированному механику отремонтировать топливную систему. Неправильный произведененный ремонт может сделать эксплуатацию подвесного мотора опасной.



EMU00370

ПРОВЕРКА ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

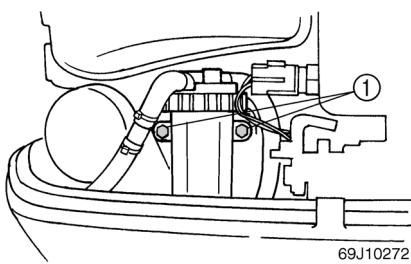
Бензин является легковоспламеняющимся, а его пары горючи и взрывоопасны.

- При возникновении любых вопросов, касающихся выполнения этой процедуры, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".
- Не выполняйте эту операцию на горячем или на работающем двигателе. Подождите, пока двигатель остынет.
- В топливном фильтре находится топливо. Не приближайтесь к нему с зажженными сигаретами, источниками искр, открытого пламени и другими источниками воспламенения.
- При выполнении этой операции проливается некоторое количество топлива. Собирайте выливающееся топливо ветошью. Немедленно вытирайте пролитое топливо.
- При сборке топливного фильтра следите за тем, чтобы уплотнительное кольцо, крышка фильтра и шланги были правильно установлены. При неправильной сборке или установке несуществующих деталей возможны утечки топлива, которые представляют опасность возникновения пожара или взрыва.



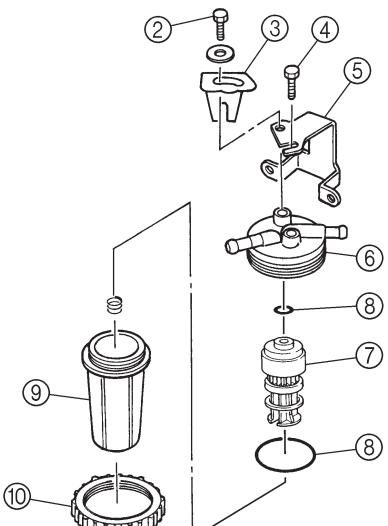
EMU16761

Чистка топливного фильтра



69J10272

- 1) Отверните болты ① крепления кронштейна ⑤ топливного фильтра.
- 2) Ослабьте болт ② крепления фиксатора ③ и снимите фиксатор.
- 3) Ослабьте болт ④ крепления топливного фильтра.
- 4) Ослабьте кольцевую гайку ⑩ колпачка ⑨ фильтра.
- 5) Снимите крышку фильтра, собирая выливающееся топливо ветошью.
- 6) Извлеките фильтрующий элемент ⑦ и промойте его растворителем. Просушите его. Осмотрите фильтрующий элемент и уплотнительное кольцо ⑧ и убедитесь в их хорошем состоянии. Заменяйте их, если необходимо. Если в топливе присутствует вода, то необходимо проверить и очистить переносной топливный бак фирмы "Ямаха" или другие емкости с топливом.
- 7) Установите фильтрующий элемент и крышку фильтра в корпус ⑥ фильтра.
- 8) Установите уплотнительное кольцо на место и наверните кольцевую гайку на корпус фильтра так, чтобы корпус фильтра был слегка прижат.



69J10281



-
- 9) Затяните кольцевую гайку крышки еще примерно на $\frac{1}{4}$ оборота для надежного уплотнения. Совместите один из восьми больших выступов кольцевой гайки с прорезью фиксатора. Установите и затяните болт фиксатора.
 - 10) Установите топливный фильтр на его кронштейн и закрепите его болтом.
 - 11) Установите кронштейн топливного фильтра на двигатель и затяните болты его крепления.
 - 12) Запустите двигатель и убедитесь в отсутствии утечек в фильтре и в топливопроводах.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если в топливе присутствует вода, то красное кольцо в корпусе фильтра всплывает. Если это произошло, снимите колпачок и удалите воду.



EMU01661

ЗАМЕНА МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ

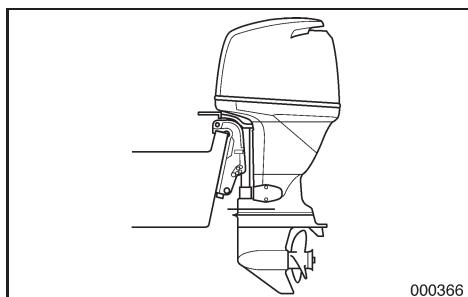
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не сливайте масло из двигателя сразу после его остановки. Масло имеет высокую температуру и во избежание ожогов следует соблюдать особую осторожность.
- Обеспечьте надежное крепление двигателя к транцу катера или к другой надежной подставке.

ОСТОРОЖНО:

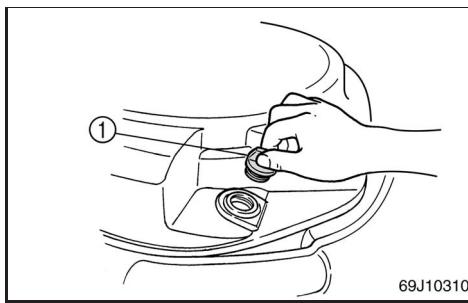
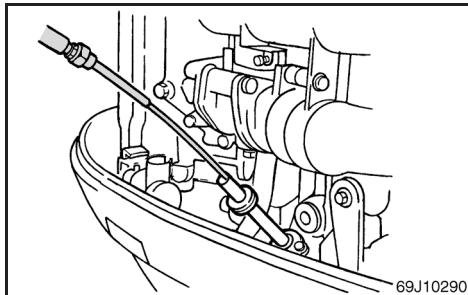
Заменяйте масло в двигателе после первых 10 часов работы, а затем после каждых 100 часов работы или через каждые 6 месяцев. В противном случае происходит быстрый износ двигателя.

Масло можно откачать из двигателя при помощи экстрактора (что рекомендуется) или слить его, вывернув пробку слива отверстия.



Откачивание масла при помощи экстрактора (обычная замена масла)

- 1) Установите подвесной мотор вертикально (не откладывайте его).



2) Выньте масляный щуп и откачайте масло при помощи экстрактора.

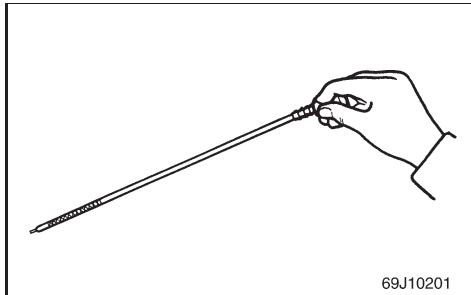
3) Снимите крышку ① маслоналивного отверстия и залейте через него требуемое количество масла, после чего установите крышку на место.

Марка масла и его количество:
См. раздел “ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ” на стр. 4-1.

ОСТОРОЖНО:

- Не заливайте слишком много масла и следите за тем, чтобы при проверке уровня и при замене масла мотор находился в вертикальном положении (без наклона).
- Если масло находится выше верхней метки уровня, доведите уровень до нормы, слив излишок масла. Превышение уровня масла может вести к утечкам или к повреждениям.

4) Запустите двигатель и проследите, погаснет ли предупреждающий индикатор низкого давления масла. Проверьте, нет ли утечек масла.



ОСТОРОЖНО:

Если предупреждающий индикатор низкого давления масла не гаснет или есть утечки масла, остановите двигатель и установите причину.

Продолжение эксплуатации без устранения неисправности грозит серьезным повреждением двигателя. Если обнаружить и устранить неисправность не удается, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".

- 5) Остановите двигатель и подождите 3 минуты. Снова проверьте уровень масла при помощи масляного щупа и убедитесь в том, что уровень остается между нижней и верхней метками. Долейте масло, если он находится ниже нижней метки, или слейте излишок масла, доведя его до нормы, если он находится выше верхней метки.
- 6) Утилизируйте отработанное масло в соответствии с местными правилами.

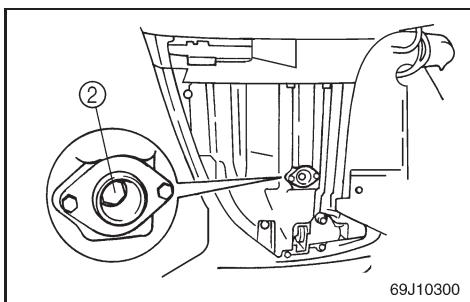
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Дополнительную информацию по утилизации отработанного масла можно получить у Вашего дилера фирмы "Ямаха".
- Заменяйте масло более часто при эксплуатации в тяжелых условиях, например, при продолжительном движении с малыми оборотами.



Сливание масла через сливное отверстие

- 1) Отверните четыре болта и снимите фартук с правой стороны мотора.
- 2) Откиньте подвесной мотор примерно на 5-10 градусов, а затем полностью поверните его на правый борт так, чтобы сливное отверстие оказалось внизу.



- 3) Подготовьте подходящий соуд достаточной емкости для сбора сливаляемого масла. Выверните пробку ② сливного отверстия, подставив под него приготовленный сосуд. Полностью слейте масло. Немедленно вытирайте все пролитое масло.



-
- 4) Установите новую прокладку на пробку сливного отверстия. Смажьте прокладку тонким слоем моторного масла и заверните пробку в отверстие.

Момент затяжки: См. раздел
“ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ” на
стр. 4-1.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если при установке пробки сливного отверстия у Вас нет динамометрического ключа, заверните пробку от руки так, чтобы прокладка пробки соприкоснулась с поверхностью сливного отверстия. Затем затяните ее на 1/4-1/2 оборота. При первой возможности затяните пробку динамометрическим ключом с требуемым моментом.
 - Перед установкой болтов крепления фартука смажьте их консистентной смазкой.
-



EMU01830

ЗАМЕНА ПЛАВКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

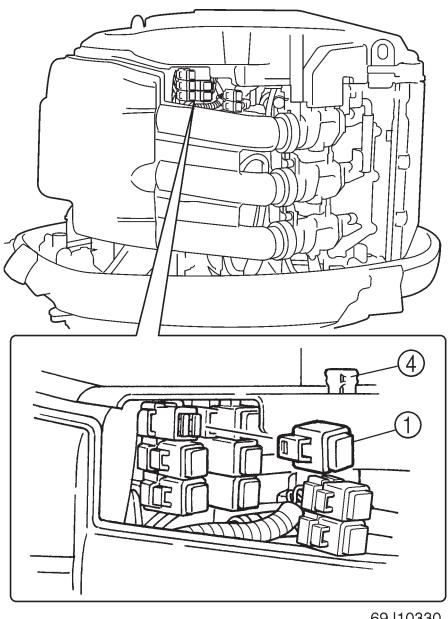
Если на модели с электрическим запуском перегорел предохранитель, откройте коробку с предохранителями и извлеките предохранитель специальным приспособлением. Замените предохранитель запасным, имеющим такой же номинальный ток срабатывания.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

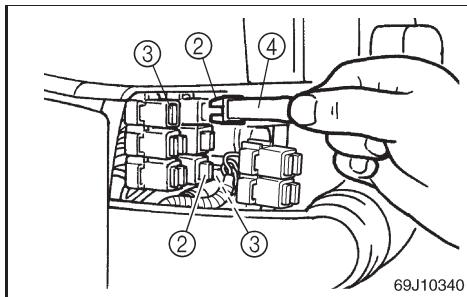
Обязательно используйте предохранитель рекомендованного номинала. Несоответствующий предохранитель или отрезок проволоки может выдерживать ток значительной силы. Это может вести к повреждению электрической системы и к возникновению пожара.

ОСТОРОЖНО:

- Если перегорел главный предохранитель, обязательно проверьте другой главный предохранитель.
- При работе подвесного мотора с перегоревшим главным предохранителем ток зарядки аккумуляторной батареи оказывается недостаточным и запуск двигателя станет невозможным.

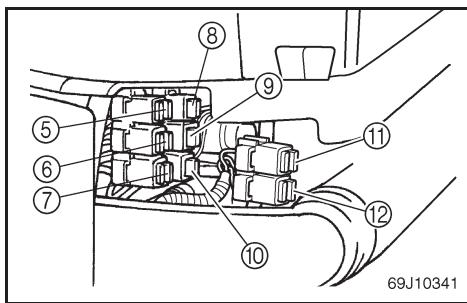


69J10330

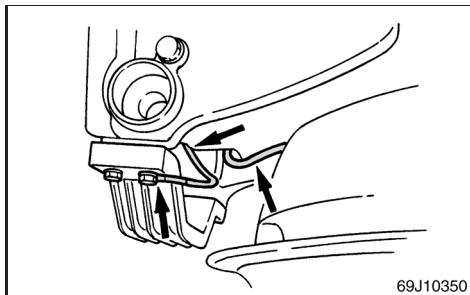


ПРИМЕЧАНИЕ:

Если новый предохранитель сразу перегорает, обращайтесь к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".



- ① Коробка предохранителей
- ② Предохранитель (5 A x 1, 20 A x 2, 30 A x 5)
- ③ Запасные предохранители (5 A, 20 A, 30 A)
- ④ Приспособление для извлечения предохранителей
- ⑤ Реле стартера
- ⑥ Главный предохранитель 2
- ⑦ Главный предохранитель 1
- ⑧ Насос подкачки топлива
- ⑨ Главный переключатель / Переключатель силового привода наклона
- ⑩ Блок управления двигателем / Катушка зажигания / Нагнетательный топливный насос / Топливный инжектор / Блок управления холостыми оборотами (ISC)
- ⑪ Предохранитель вспомогательного оборудования 2
- ⑫ Предохранитель вспомогательного оборудования 1



EMU00383

ПРОВЕРКА ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ И СОЕДИНИТЕЛЕЙ

- 1) Убедитесь в том, что все масовые провода надежно присоединены.
- 2) Убедитесь в надежности контакта во всех соединителях.

EMU00384

УТЕЧКИ ВЫХЛОПНЫХ ГАЗОВ

Запустите двигатель и убедитесь в отсутствии утечек выхлопных газов в соединениях между выпускным кожухом, головкой блока цилиндров и картером.

EMU00385

УТЕЧКИ ВОДЫ

Запустите двигатель и убедитесь в отсутствии утечек воды в соединениях между выпускным кожухом, головкой блока цилиндров и картером.

EMU01634

УТЕЧКИ МАСЛА ИЗ ДВИГАТЕЛЯ

Убедитесь в отсутствии признаков утечек масла в системе смазывания двигателя.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При обнаружении любых утечек, обращайтесь к дилеру фирмы "Ямаха".



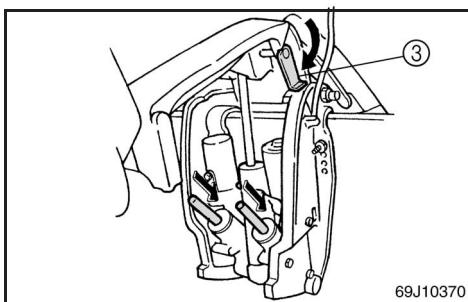
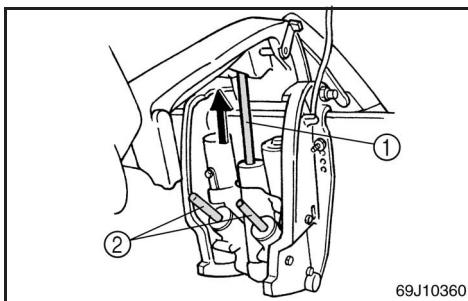
EMU01690

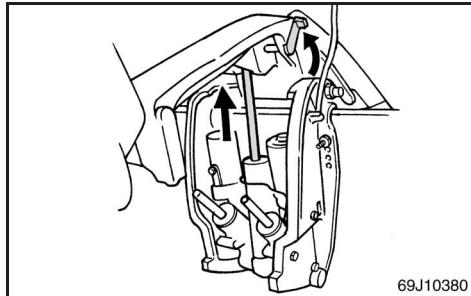
ПРОВЕРКА СИСТЕМЫ СИЛОВОГО ПРИВОДА НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никогда не стойте под нижней частью мотора, когда он откинут, даже если он зафиксирован защелкой. Неожиданное опускание подвесного мотора может вести к серьезным травмам.
- Перед проведением этих испытаний убедитесь в том, что под подвесным мотором никого нет.

- 1) Проверьте, нет ли признаков утечки масла из силового привода наклона и откидывания.
- 2) Проверьте действие всех переключателей силового привода наклона и откидывания на пульте дистанционного управления и на нижнем кожухе мотора (если он имеется).
- 3) Откиньте подвесной мотор и убедитесь в том, что шток откидывания ① и штоки изменения наклона ② выдвигаются полностью.
- 4) При помощи защелки ③ зафиксируйте мотор в откинутом состоянии. Кратковременно нажмите на переключатель опускания двигателя так, чтобы мотор опирался на защелку.





- 5) Проверьте, нет ли на штоке откидывания и на штоках изменения наклона признаков коррозии или каких-либо дефектов.
- 6) Удерживайте переключатель опускания мотора нажатым до тех пор, пока штоки изменения наклона не будут полностью втянуты в цилиндры.
- 7) Удерживайте переключатель откидывания мотора нажатым до тех пор, пока шток откидывания не будет выдвинут полностью. Откиньте защелку фиксатора.
- 8) Опустите мотор. Убедитесь в том, что шток откидывания и штоки изменения наклона перемещаются плавно.

ПРИМЕЧАНИЕ: _____

При обнаружении любых отклонений от нормы обращайтесь к дилеру фирмы "Ямаха".

Рекомендуемая гидравлическая жидкость: Жидкость для силовых приводов наклона и откидывания фирмы "Ямаха" или масло для автоматических коробок передач (DEXRON-II)

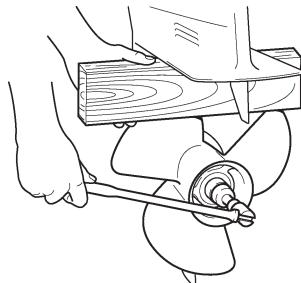


EMU01432-

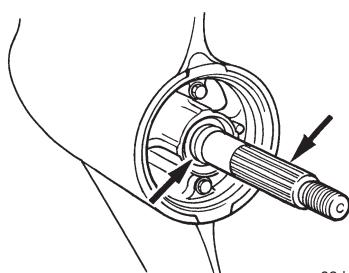
ПРОВЕРКА ГРЕБНОГО ВИНТА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Отворачивая или заворачивая гайку гребного винта, не удерживайте гребной винт руками. Для предотвращения вращения гребного винта установите деревянный брускок между противокавитационной плитой и винтом.



69J10410



69J10420

EMU00390

Точки проверки гребного винта

- Осмотрите все лопасти винта и убедитесь в отсутствии признаков износа, эрозии, вызванной кавитацией или захватом воздуха, или других повреждений.
- Проверьте, нет ли на шлицах вала признаков износа и повреждений.
- Проверьте, не намоталась ли рыболовная леска на вал гребного винта.
- Убедитесь в отсутствии повреждений сальника гребного вала.



EMU01685

Снятие гребного винта

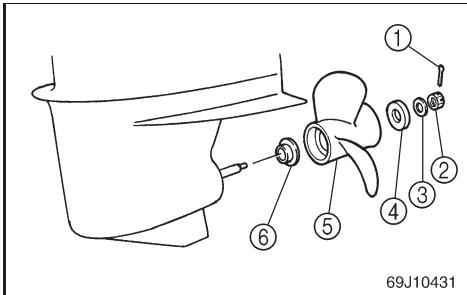
- 1) Распрямите шплинт ① и вытяните его при помощи плоскогубцев.
- 2) Отверните гайку гребного винта ② и снимите шайбу ③, и распорную втулку ④.
- 3) Снимите гребной винт ⑤ и распорную втулку ⑥.

EMU01505

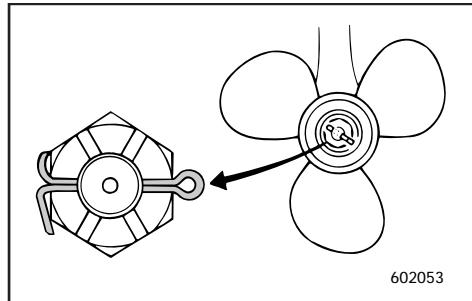
Установка гребного винта

ОСТОРОЖНО:

- Не забудьте установить распорную втулку и шайбу перед тем, как установить гребной винт, иначе нижняя часть корпуса и ступица гребного винта будут повреждены.
- Обязательно устанавливайте новый шплинт и полностью разводите его концы. Иначе при движении гребной винт может соскочить и утонуть.



- 1) Смажьте вал гребного винта морской смазкой фирмы "Ямаха" или противокоррозионной консистентной смазкой.
- 2) Установите распорную втулку, шайбу и гребной винт на вал.
- 3) Установите распорную втулку и шайбу и гайку гребного винта и затяните гайку с требуемым моментом.



Момент затяжки: См. раздел
“ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ” на
стр. 4-1.

- 4) Совместите прорезь на гайке с отверстием в валу гребного винта. Вставьте новый шплинт в отверстие и отогните его концы.

ПРИМЕЧАНИЕ:

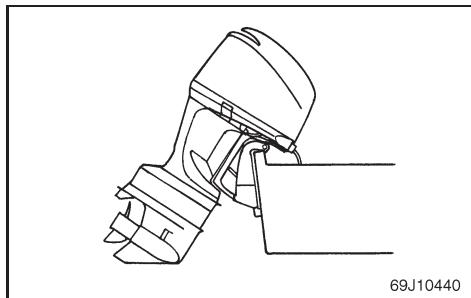
Если после затяжки с требуемым моментом прорезь не совместились с отверстием, затяните гайку до совмещения.

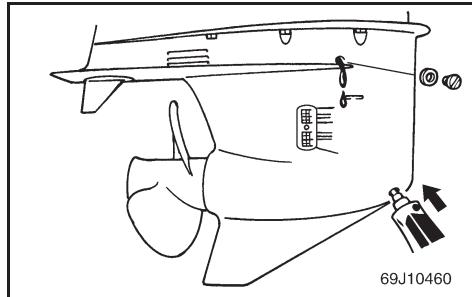
EMU01460

ЗАМЕНА МАСЛА В РЕДУКТОРЕ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Подвесной мотор должен быть надежно закреплен на транце катера или на прочной опоре. Вы можете получить серьезные травмы, если мотор упадет на Вас.
- Никогда не находитесь под нижней частью мотора, когда он находится в откинутом положении, даже если он зафиксирован защелкой. При случайном опускании мотора Вы можете получить серьезные травмы.





ПРИМЕЧАНИЕ:

По поводу утилизации отработанного масла проконсультируйтесь у Вашего дилера фирмы "Ямаха".

- 5) Установив подвесной мотор вертикально, при помощи устройства с гибким шлангом или при помощи нагнетателя залейте трансмиссионное масло через сливное отверстие редуктора.

Марка масла и количество: См. раздел "ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ" на стр. 4-1.

- 6) Когда масло начнет вытекать из отверстия для проверки уровня, установите и затяните пробку контрольного отверстия.
- 7) Установите и затяните пробку сливного отверстия.



EMU14622

ОСМОТР И ЗАМЕНА АНОДА (АНОДОВ)

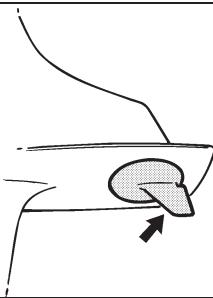
Подвесные моторы фирмы “Ямаха” защищены от коррозии протекторными (расходуемыми) анодами. Периодически осматривайте наружные аноды. Удаляйте отложения с поверхности анодов. По поводу замены наружных анодов обращайтесь к дилеру фирмы “Ямаха”.

ОСТОРОЖНО:

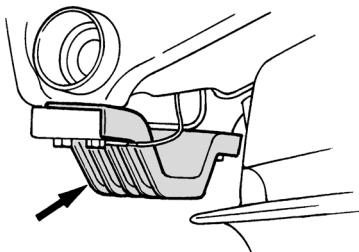
Не закрашивайте аноды, поскольку при этом они теряют свои защитные свойства.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Проверяйте массовые провода, подключенные к наружным анодам (на тех моделях, где они имеются). По поводу проверки и замены внутренних анодов, установленных в силовом блоке, обращайтесь к дилеру фирмы “Ямаха”.



603024



69J10470



EMU04041

ПРОВЕРКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ(ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ЗАПУСКОМ)

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Электролит, находящийся в батарее, представляет опасность. Он содержит серную кислоту и поэтому является ядовитым и очень едким.

Всегда соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Избегайте контакта с электролитом, поскольку он может вызывать серьезные ожоги или необратимые повреждения глаз.
- Надевайте защитные приспособления для глаз, работая с батареей или рядом с ней.

Противодействующие меры (НАРУЖНЫЕ):

- КОЖА – смойте водой.
- ГЛАЗА – промывайте водой в течение 15 минут и немедленно обращайтесь за медицинской помощью.

Противодействующие меры (ВНУТРЕННИЕ):



- Выпейте большое количество воды или молока, после чего выпейте взвесь магнезии, взбитые яйца или растительное масло. Немедленно обращайтесь за медицинской помощью.

Аккумуляторные батареи также выделяют взрывоопасный газ – водород, поэтому всегда соблюдайте следующие меры предосторожности:

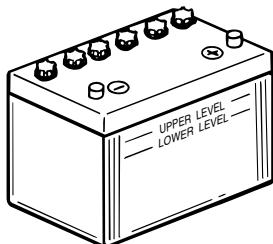
- Всегда заряжайте батарею в хорошо проветриваемом помещении.
- Не держите батарею вблизи источников искр или открытого пламени (например, сварочное оборудование, зажженные сигареты и т. п.).
- **НЕ КУРИТЕ** во время зарядки или работы с батареей.
- **ДЕРЖИТЕ АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ И ЭЛЕКТРОЛИТ В МЕСТАХ, НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ.**



ОСТОРОЖНО: _____

- При отсутствии ухода аккумуляторные батареи быстро выходят из строя.
- Обычная водопроводная вода содержит минералы, вредные для батареи, и ее нельзя использовать для пополнения электролита.

- 1) Проверяйте уровень электролита по крайней мере один раз в месяц. При необходимости доводите уровень электролита до нормы, рекомендованной заводом-изготовителем. Доливайте только дистиллированную воду (или чистую дезинфицированную воду, пригодную для использования в аккумуляторных батареях).
- 2) Всегда держите батарею полностью заряженной. Установка вольтметра помогает определять состояние Вашей аккумуляторной батареи. Если Вы не пользуетесь катером в течение месяца или дольше, снимите батарею с катера и храните ее в прохладном темном помещении. Полностью зарядите батарею перед использованием.
- 3) Если батарею предстоит хранить более месяца, проверяйте плотность электролита в ней по крайней мере один раз в месяц и заряжайте батарею, если плотность упала.



901015



ПРИМЕЧАНИЕ:

По поводу зарядки и подзарядки аккумуляторной батареи обращайтесь к дилеру фирмы "Ямаха".

EMU18470-

Подключение батареи

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Надежно закрепите держатель батареи в сухом хорошо вентилируемом месте на катере, где отсутствует вибрация. Установите в держатель полностью заряженную батарею.

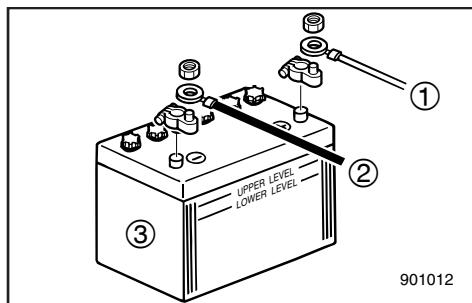
ОСТОРОЖНО:

- Перед обслуживанием аккумуляторной батареи устанавливайте главный переключатель в положение "OFF" ("ВЫКЛЮЧЕНО") (на моделях, где он имеется).
- При перемене проводов батареи местами происходит повреждение электрического оборудования.
- При установке батареи подключайте к ней КРАСНЫЙ провод первым, а при снятии батареи отключайте первым ЧЕРНЫЙ провод. В противном случае может быть повреждено электрическое оборудование мотора.

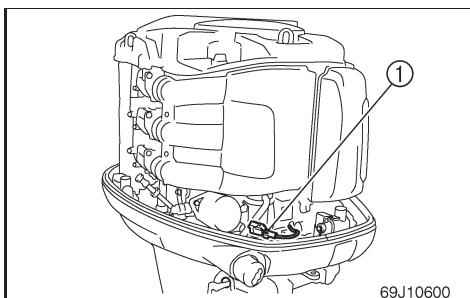


- Контакты проводов и выводы батареи должны быть чистыми и надежно подключенными, иначе запуск двигателя от батареи окажется невозможным.

Сначала подключите КРАСНЫЙ провод батареи к ПОЛОЖИТЕЛЬНОМУ (+) выводу батареи. Затем подключите ЧЕРНЫЙ провод к ее ОТРИЦАТЕЛЬНОМУ (-) выводу.



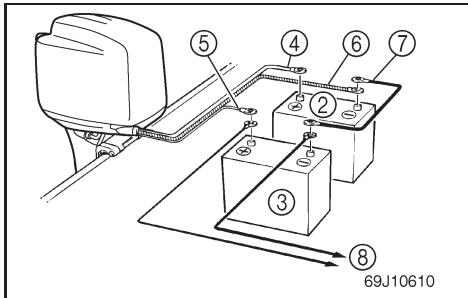
- ① Красный провод
- ② Черный провод
- ③ Аккумуляторная батарея



Подключение вспомогательной аккумуляторной батареи

- 1) Снимите крышку соединителя вспомогательной батареи с подвесного мотора.
- 2) Подключите к соединителю ① ответную часть кабеля (поставляется польному заказу) вспомогательной батареи.

Установите соединительный кабель между отрицательными (-) выводами стартерной и вспомогательной батареи. Схема подключения кабелей показана на рисунке. Этот кабель должен иметь сечение больше, чем сечение проводов ④ стартерной батареи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование кабелей меньшего сечения может вести к пожару.

- ② Стартерная батарея
- ③ Батарея для вспомогательного оборудования
- ④ Толстый красный кабель стартерной батареи
- ⑤ Тонкий красный кабель (поставляется по отдельному заказу) для зарядки вспомогательной батареи
- ⑥ Толстый черный кабель
- ⑦ Соединительный кабель отрицательных выводов (поставляется по отдельному заказу)
- ⑧ Питание для вспомогательного оборудования

ПРИМЕЧАНИЕ:

При желании установить дополнительный переключатель батарей проконсультируйтесь у Вашего дилера фирмы "Ямаха" по поводу схемы подключения.

EMU01280

Отключение батареи

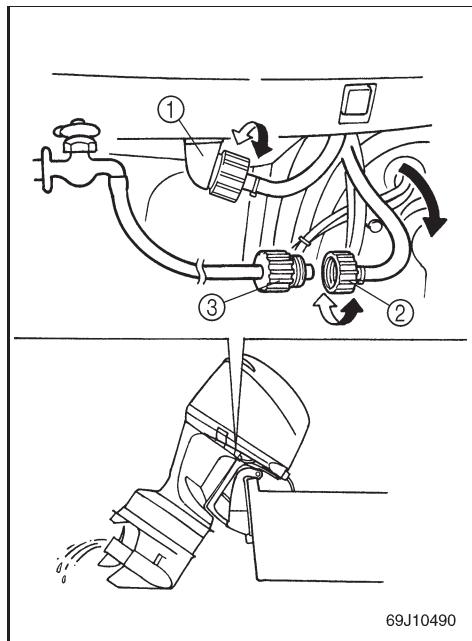
Сначала отключите ЧЕРНЫЙ провод от ОТРИЦАТЕЛЬНОГО (-) вывода батареи. После этого отключите КРАСНЫЙ провод от ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО (+) вывода.



EMU00408

ПРОВЕРКА БОЛТОВ И ГАЕК

- 1) Убедитесь в том, что болты, стягивающие головку блока с блоком цилиндров, и гайка крепления маховика затянуты с требуемыми моментами.
- 2) Проверьте моменты затяжки других болтов и гаек.



EMU01111

ЧИСТКА КАНАЛОВ ВОДЯНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ

Модели, оборудованные промывочным устройством

Для получения наилучших результатов выполните эту процедуру сразу после поездки.

- 1) Остановив двигатель, отверните штуцер (2) для подключения шланга от патрубка (1) на нижнем кожухе.
- 2) Присоедините шланг (3), подключенный к источнику пресной воды, к шланговому штуцеру (2).
- 3) При остановленном двигателе откройте водопроводный кран и промывайте каналы системы охлаждения примерно 15 минут. Перекройте воду и отсоедините шланг (3).
- 4) Завершив промывание, установите шланговый штуцер (2) на патрубок (1) на нижнем кожухе. Надежно затяните штуцер.



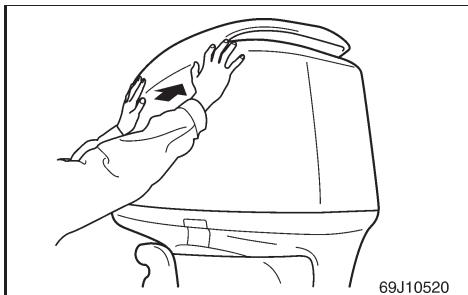
ОСТОРОЖНО: _____

Не оставляйте шланговый штуцер незатянутым на патрубке нижнего кожуха и не оставляйте шланг висящим при обычной эксплуатации. Вода будет вытекать из штуцера вместо того, чтобы охлаждать двигатель, что ведет к его сильному перегреву. Надежно затягивайте штуцер на патрубке после промывания двигателя.

ПРИМЕЧАНИЕ: _____

- При промывании двигателя на катере, находящемся на плаву, откидывание двигателя на столько, чтобы он полностью вышел из воды, обеспечивает наилучшие результаты.
- Инструкции по промыванию системы охлаждения двигателя приведены в разделе “ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА”.

Размеры соединительного устройства:
Внутренний диаметр: 5 дюйма (19,05 мм)
Шаг: 11,5/дюйм (2,21 мм)

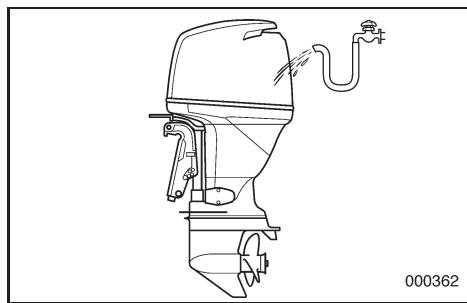


EMU01635

ПРОВЕРКА ВЕРХНЕГО КОЖУХА

Проверьте надежность установки верхнего кожуха, нажимая на него обеими руками.

Если он закреплен слабо, поручите дилеру фирмы "Ямаха" отремонтировать его.



EMU00409

НАРУЖНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ МОТОРА

EMU00410

Чистка подвесного мотора

После поездки обмойте наружные поверхности подвесного мотора пресной водой.

Промойте систему охлаждения пресной водой.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Инструкции по промыванию системы охлаждения приведены в разделе "ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА".

EMU00412

Осмотр окрашенных поверхностей мотора

Убедитесь в отсутствии царапин, сколов и отслоений краски. В местах, где красочное покрытиерушено, скорее всего возникает коррозия. Если необходимо, зачистьте и подкрасьте поврежденное место. Краску для подкрашивания можно приобрести у Вашего дилера фирмы "Ямаха".

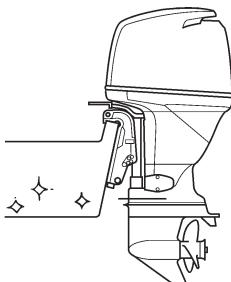


EMU00413

ОКРАСКА ДНИЩА КАТЕРА

Чистый корпус улучшает ходовые качества катера. Днище катера должно быть как можно более свободным от обрастания морскими организмами. Если необходимо, днище катера можно покрыть разрешенной в вашей местности краской, препятствующей обрастанию морскими организмами.

Не используйте защитные краски, содержащие медь или графит. Такие краски ускоряют коррозию двигателя.



000363

Глава 5

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| | |
|--|------|
| Поиск и устранение неисправностей | 5-1 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ | 5-1 |
| ВРЕМЕННЫЕ МЕРЫ В СЛУЧАЕ АВАРИИ | 5-7 |
| ПОВРЕЖДЕНИЯ ПРИ УДАРЕ | 5-7 |
| ДВИЖЕНИЕ НА ОДНОМ МОТОРЕ | 5-8 |
| НЕ РАБОТАЕТ СИЛОВОЙ ПРИВОД НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ | 5-9 |
| ОБРАБОТКА ЗАТОНУВШЕГО МОТОРА . | 5-10 |





EMU01752-

Поиск и устранение неисправностей

Неисправности систем подачи топлива или зажигания, нарушение компрессии, а также топливо плохого качества могут вызывать затрудненный запуск, потерю мощности и другие проблемы. В этом разделе приведены описания основных проверок и возможные способы устранения неисправностей. (Эта таблица относится ко всем подвесным моторам фирмы "Ямаха". Поэтому некоторые позиции могут не относиться к Вашей модели.)

Если Ваш подвесной мотор нуждается в ремонте, доставляйте его к Вашему дилеру фирмы "Ямаха".

Если индикатор, предупреждающий о неисправности двигателя, начинает мигать, проконсультируйтесь у Вашего дилера фирмы "Ямаха".

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|-------------------------|---|---|
| A. Стартер не вращается | 1. Аккумуляторная батарея имеет недостаточную емкость или разряжена. 2. Соединения аккумуляторной батареи не затянуты или корродированы. 3. Перегорел предохранитель цепей запуска. 4. Неисправны детали стартера. 5. Включена какая-либо передача. | 1. Проверьте состояние батареи. Используйте батарею рекомендованной емкости. 2. Затяните клеммы проводов и очистите выводы батареи. 3. Установите причину перегрузки по току и устранит ее. 4. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха". 5. Установите нейтраль |



| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|--|--|
| Б. Двигатель не запускается (стартер работает) | <ol style="list-style-type: none">1. Нет топлива в топливном баке.2. Топливо старое или загрязненное.3. Засорен топливный фильтр.4. Неправильная процедура запуска.5. Неисправен топливный насос.6. Свечи зажигания загрязнены или не той марки.7. Неправильно установлены наконечники свечей зажигания.8. Ненадежное соединение или повреждена проводка системы зажигания.9. Неисправны детали системы зажигания.10. Не установлен тросик на выключатель блокировки двигателя.11. Повреждены внутренние детали двигателя. | <ol style="list-style-type: none">1. Залейте в бак свежее чистое топливо.2. Залейте в бак свежее чистое топливо.3. Очистьте или замените фильтр.4. Читайте раздел “ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ”.5. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы “Ямаха”.6. Осмотрите свечи. Очистьте или замените рекомендованными.7. Проверьте и установите должным образом.8. Проверьте, нет ли обрывов или повреждений. Затяните все ненадежные соединения. Замените изношенные или оборванные провода.9. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы “Ямаха”.10. Установите тросик.11. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы “Ямаха”. |



| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|---|---|
| В. Двигатель работает неустойчиво на холостых оборотах или глохнет | <ol style="list-style-type: none">Свечи зажигания загрязнены или не той марки.Препятствия в системе подачи топлива.Топливо старое или загрязненное.Засорен топливный фильтр.Неисправны детали системы зажигания.Сработала система предупреждений.Неправильная величина зазора между электродами свечей зажигания.Ненадежное соединение или повреждена проводка системы зажигания.В двигатель залито масло несоответствующей марки.Термостат неисправен или засорен.Поврежден топливный насос.Мотор слишком отклонен вверх.Неправильные соединения в топливной системе.Отсоединенны провода аккумуляторной батареи. | <ol style="list-style-type: none">Осмотрите свечи. Очистьте или замените рекомендованными.Проверьте, нет ли перегибов или зажатий топливного шланга или других препятствий в топливной системе.Залейте в бак свежее чистое топливо.Очистьте или замените фильтр.Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".Найдите и устраните причину включения предупреждения.Осмотрите и установите требуемую величину зазора.Проверьте, нет ли обрывов или повреждений. Затяните все ненадежные соединения. Замените изношенные или оборванные провода.Проверьте и замените рекомендованным маслом.Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".Верните в нормальное рабочее положение.Присоедините правильно.Присоедините надежно. |



| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|---|---|
| Г. Звучит предупреждающий зуммер или включен предупреждающий индикатор | <ol style="list-style-type: none">1. Засорена система охлаждения.2. Низкий уровень масла в двигателе.3. В двигатель залито масло несоответствующей марки.4. Масло в двигателе загрязнено или разложилось.5. Засорен масляный фильтр.6. Неисправен насос подачи/впрыска масла7. Неравномерно распределен груз в катере.8. Неисправен водяной насос/термостат. | <ol style="list-style-type: none">1. Проверьте, не засорен ли водозаборник.2. Залейте в масляный бачок рекомендованное моторное масло.3. Проверьте и замените рекомендованным маслом.4. Замените масло свежим рекомендованного типа.5. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".6. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".7. Распределите груз так, чтобы катер стоял ровно.8. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха". |



| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|------------------------------------|---|---|
| Д. Двигатель не развивает мощности | <ol style="list-style-type: none">1. Поврежден гребной винт2. Неправильно выбран диаметр или шаг гребного винта.3. Неправильно выбран угол наклона мотора.4. Неправильная высота установки мотора на транце.5. Сработала система предупреждений.6. Днище катера обросло морскими организмами.7. Свечи зажигания загрязнены или не той марки.8. Водоросли или другие посторонние материалы повисли на корпусе редуктора.9. Препятствия в топливной системе.10. Засорен топливный фильтр.11. Топливо загрязнено или старое.12. Неправильная величина зазора между электродами свечей зажигания.13. Ненадежное соединение или повреждена проводка системы зажигания.14. Неисправны детали системы зажигания.15. В двигатель залито масло несоответствующей марки.16. Термостат неисправен или засорен.17. Поврежден топливный насос.18. Неправильные соединения в системе подачи топлива.19. Установлены свечи с неправильными тепловыми характеристиками. | <ol style="list-style-type: none">1. Отремонтируйте или замените гребной винт.2. Установите гребной винт, обеспечивающий работу двигателя в рекомендованном диапазоне частот вращения.3. Установите угол наклона, обеспечивающий оптимальные ходовые качества.4. Обеспечьте правильную высоту установки мотора.5. Найдите и устраните причину подачи предупреждения.6. Очистите днище катера.7. Осмотрите свечи. Очистьте или замените рекомендованными.8. Удалите посторонние материалы и очистите нижнюю часть мотора.9. Проверьте, нет ли перегибов или зажатий топливного шланга или других препятствий в топливной системе.10. Очистьте или замените фильтр.11. Залейте в топливный бак свежее чистое топливо.12. Осмотрите и установите требуемую величину зазора.13. Проверьте, нет ли обрывов или повреждений. Затяните все ненадежные соединения. Замените изношенные или оборванные провода.14. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".15. Проверьте и замените рекомендованным маслом.16. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".17. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".18. Присоедините правильно.19. Осмотрите свечи и замените их рекомендованными. |



| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|----------------------------|--|---|
| E. Сильная вибрация мотора | <ol style="list-style-type: none">1. Поврежден гребной винт.2. Поврежден вал гребного винта.3. Водоросли или другие посторонние материалы намотались на гребной винт.4. Ослаблен болт крепления мотора.5. Ось рулевого управления имеет слишком большой люфт или повреждена. | <ol style="list-style-type: none">1. Отремонтируйте или замените гребной винт.2. Поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха".3. Удалите и очистьте гребной винт.4. Затяните болт.5. затяните или поручите техническое обслуживание дилеру фирмы "Ямаха". |



EMU00416

ВРЕМЕННЫЕ МЕРЫ В СЛУЧАЕ АВАРИИ

EMU01492

ПОВРЕЖДЕНИЯ ПРИ УДАРЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Подвесной мотор может быть серьезно поврежден ударом при движении или при перевозке на прицепе. Такие повреждения могут сделать эксплуатацию мотора опасной.



Если подвесной мотор ударился о препятствие в воде, выполните следующие действия:

- 1) Немедленно остановите двигатель.
- 2) Осмотрите систему управления и все узлы мотора, а также сам катер и убедитесь в отсутствии повреждений.
- 3) Даже если признаки повреждений не обнаружены, медленно и осторожно двигайтесь к ближайшему причалу.
- 4) Прежде, чем возобновить эксплуатацию подвесного мотора, поручите дилеру фирмы "Ямаха" осмотреть его.



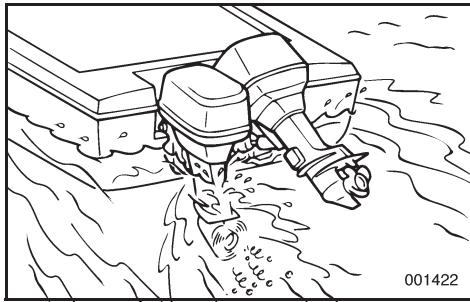
EMU00418

ДВИЖЕНИЕ НА ОДНОМ МОТОРЕ

При использовании только одного двигателя в аварийной ситуации обязательно откиньте неиспользуемый мотор и установите небольшие обороты другого мотора.

ОСТОРОЖНО:

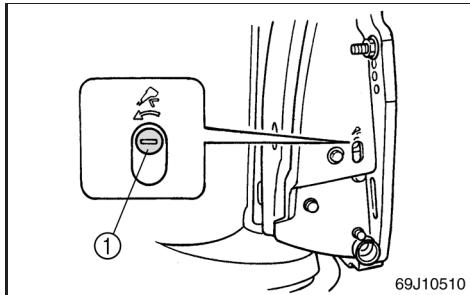
Если катер движется на одном моторе, то в результате волнения в выхлопную трубу опущенного неработающего мотора может попадать вода, вызывая повреждения двигателя.



001422

ПРИМЕЧАНИЕ:

При маневрировании на малых скоростях, например, при подходе к причалу, рекомендуется, чтобы оба двигателя работали, но один по возможности следует оставлять в нейтрали.



69J10510

EMU00419

НЕ РАБОТАЕТ СИЛОВОЙ ПРИВОД НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ

Если мотор нельзя откинуть или отпустить при помощи силового привода наклона и откидывания из-за того, что разряжена аккумуляторная батарея или из-за неисправности силового привода, мотор можно откинуть вручную.

- ① Винт клапана ручного откидывания.

EMU00421-

- 1) Отверните винт клапана ручного откидывания, вращая его против часовой стрелки до упора.
- 2) Установите мотор в желаемое положение, а затем затяните винт клапана ручного откидывания, вращая его по часовой стрелке.



EMU01511

ОБРАБОТКА ЗАТОНУВШЕГО МОТОРА

Если подвесной мотор затонул, немедленно покажите его дилеру фирмы "Ямаха". В противном случае сразу же может начаться процесс коррозии.

Если сразу отправить мотор к дилеру фирмы "Ямаха" нет возможности, выполните следующую процедуру для сведения к минимуму повреждения мотора.

EMU00449-

- 1) Тщательно смойте всю грязь, соль, водоросли и т. п. пресной водой.
- 2) Выверните свечи зажигания и, повернув мотор так, чтобы свечные отверстия были направлены вниз, слейте всю воду, грязь и другие загрязнения.
- 1) Слейте топливо из пароотделителя, топливного фильтра и из топливопровода.
- 2) Доставьте подвесной мотор к дилеру фирмы "Ямаха" как можно скорее.

ОСТОРОЖНО:

Не пытайтесь запустить двигатель до тех пор, пока он не будет тщательно осмотрен.

A to Z

EMU00450

Глава 6

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ 6-1



АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

| | |
|---|------|
| Б | |
| БЕНЗИН | 1-9 |
| В | |
| ВКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕДАЧ | 3-14 |
| ВРЕМЕННЫЕ МЕРЫ В СЛУЧАЕ АВАРИИ..... | 5-7 |
| ВЫБОР ГРЕБНОГО ВИНТА | 1-11 |
| Г | |
| ГЛАВНЫЕ УЗЛЫ | 2-1 |
| Д | |
| ДВИЖЕНИЕ НА ОДНОМ МОТОРЕ .. | 5-8 |
| ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ | 2-2 |
| З | |
| ЗАВОДСКОЙ НОМЕР ПОДВЕСНОГО МОТОРА | 1-1 |
| ЗАДНИЙ ХОД | 3-15 |
| ЗАМЕНА МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ | 4-24 |
| ЗАМЕНА МАСЛА В РЕДУКТОРЕ | 4-36 |
| ЗАМЕНА ПЛАВКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ | 4-29 |
| ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ | 4-13 |
| ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫХ НОМЕРОВ | 1-1 |
| ЗАПРАВКА ТОПЛИВОМ | 3-7 |
| ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ | 3-8 |
| ЗАЩЕЛКА ФИКСАТОРА В ОТКИНУТОМ ПОЛОЖЕНИИ..... | 2-31 |
| ЗАЩИТА ОТ ЗАПУСКА С ВКЛЮЧЕННОЙ ПЕРЕДАЧЕЙ | 1-13 |
| И | |
| ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПРАВКЕ ТОПЛИВОМ | 1-7 |
| ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ БЕЗОПАСНОСТИ | 1-3 |
| М | |
| МОТОРНОЕ МАСЛО | 1-9 |
| Н | |
| НАРУЖНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ МОТОРА | 4-48 |
| НЕ РАБОТАЕТ СИЛОВОЙ ПРИВОД НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ | 5-9 |
| Номер ключа | 1-1 |
| О | |
| ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ | 3-2 |
| ОБРАБОТКА ЗАТОНУВШЕГО МОТОРА | 5-10 |
| ОКРАСКА ДНИЩА КАТЕРА | 4-49 |
| ОРАГНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ДРУГИЕ ФУНКЦИИ | 2-2 |
| ОСМОТР И ЗАМЕНА АНОДА (АНОДОВ) | 4-39 |
| ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ | 3-16 |
| ОТКИДЫВАНИЕ И ОПУСКАНИЕ МОТОРА | 3-22 |
| П | |
| ПЕРЕВОЗКА ПОДВЕСНОГО МОТОРА НА ПРИЦЕПЕ | 4-5 |
| ПЕРЕДНИЙ ХОД | 3-14 |
| ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СИЛОВОГО ПРИВОДА НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ | 2-12 |
| ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ | 4-13 |
| ПЛАВАНИЕ В ДРУГИХ УСЛОВИЯХ | 3-25 |
| ПЛАВАНИЕ В СОЛЕНОЙ ВОДЕ .. | 3-25 |
| ПОВРЕЖДЕНИЯ ПРИ УДАРЕ | 5-7 |
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НЕИСПРАВНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ | 2-35 |
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ДАВЛЕНИИ МАСЛА | 2-34 |
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПЕРЕГРЕВЕ | 2-33 |
| ПРОВЕРКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ(ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ЗАПУСКОМ) | 4-40 |
| ПРОВЕРКА БОЛТОВ И ГАЕК | 4-46 |
| ПРОВЕРКА ВЕРХНЕГО КОЖУХА .. | 4-48 |
| ПРОВЕРКА ГРЕБНОГО ВИНТА .. | 4-34 |
| ПРОВЕРКА СИСТЕМЫ СИЛОВОГО ПРИВОДА НАКЛОНА И ОТКИДЫВАНИЯ | 4-32 |
| ПРОВЕРКА ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА | 4-21 |

| | |
|---|-------------|
| ПРОВЕРКА ТОПЛИВНОЙ СИСТЕМЫ | 4-20 |
| ПРОВЕРКА УРОВНЯ МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ | 3-6 |
| ПРОВЕРКА ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ И СОЕДИНТЕЛЕЙ | 4-31 |
| ПРОВЕРКИ ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ | 3-4 |
| ПРОГРЕВ ДВИГАТЕЛЯ | 3-13 |
| ПРОЦЕДУРА ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ДИСТАНЦИОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ | 3-10 |
| ПРОЦЕДУРА ОПУСКАНИЯ МОТОРА | 3-25 |
| ПРОЦЕДУРА ОТКИДЫВАНИЯ | 3-23 |
| Поиск и устранение неисправностей | 5-1 |
| Р | |
| РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА 3-18 | |
| РЫЧАГИ ЗАМКОВ ВЕРХНЕГО КОЖУХА | 2-32 |
| С | |
| СИСТЕМА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ .. | 2-33 |
| СМАЗЫВАНИЕ | 4-16 |
| Т | |
| ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ | 4-14 |
| ТАБЛИЧКИ..... | 1-2 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ | 4-1 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ | 5-1 |
| ТОЧКИ ПРОВЕРКИ ПОСЛЕ ЗАПУСКА ДВИГАТЕЛЯ | 3-13 |
| TRANSPORTIROVKA И ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА | 4-5 |
| ТРЕБОВАНИЯ К АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЕ | 1-10 |
| TRIMMER | 2-11 |
| Табличка EC | 1-2 |
| У | |
| УГОЛ НАКЛОНА ПОДВЕСНОГО МОТОРА | 3-17 |
| УКАЗАТЕЛЬ СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ТОПЛИВА | 2-25 |
| УСТАНОВКА | 3-1 |
| УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПРОМЫВАНИЯ | 2-32 |
| УТЕЧКИ ВОДЫ | 4-31 |
| УТЕЧКИ ВЫХЛОПНЫХ ГАЗОВ | 4-31 |
| УТЕЧКИ МАСЛА ИЗ ДВИГАТЕЛЯ | 4-31 |
| Установка гребного винта | 4-35 |
| Х | |
| ХРАНЕНИЕ ПОДВЕСНОГО МОТОРА | 4-7 |
| Ц | |
| ЦИФРОВОЙ СПИДОМЕТР | 2-19 |
| ЦИФРОВОЙ ТАХОМЕТР | 2-13 |
| Ч | |
| ЧИСТКА И РЕГУЛИРОВКА СВЕЧЕЙ ЗАЖИГАНИЯ | 4-17 |
| ЧИСТКА КАНАЛОВ ВОДЯНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ | 4-46 |



YAMAHA

YAMAHA MOTOR CO., LTD

Отпечатано в Японии

Напечатано на восстановленной бумаге